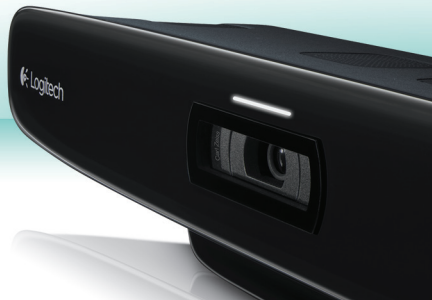



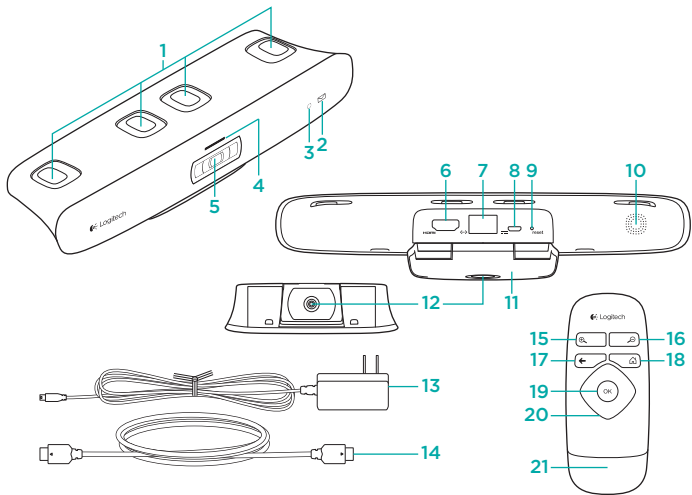


Logitech® TV Cam HD

Setup Guide



English	4	Suomi	84
Deutsch	12	Ελληνικά	92
Français	20	По-русски	100
Italiano	28	Magyar	108
Español	36	Česká verze	116
Português	44	Po polsku	124
Nederlands	52	Slovenčina	132
Svenska	60	Türkçe	140
Dansk	68	148	العربية
Norsk	76		
www.logitech.com/support 			159



Know your product

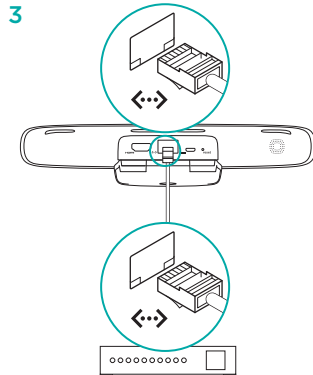
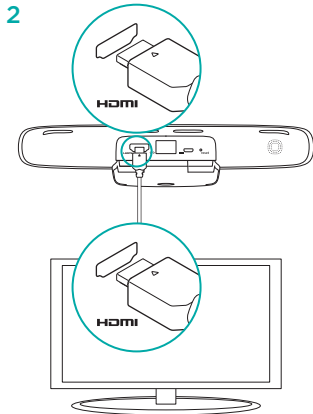
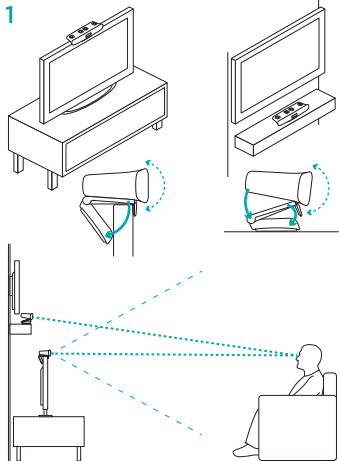
The TV Cam and accessories

1. Microphones (4)
2. Message indicator
3. IR sensor
4. Activity light
5. Camera lens
6. HDMI® port
7. Ethernet port
8. Micro-USB power port
9. Reset
10. Call ringer
11. TV clip/stand
12. Tripod mount
13. AC power adapter
14. HDMI cable

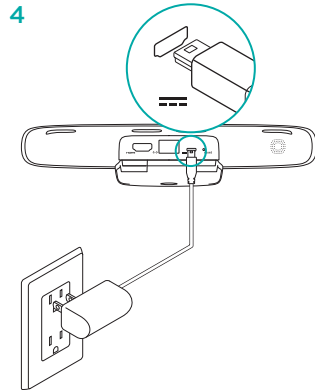
Remote control

15. Zoom in
16. Zoom out
17. **Back** Return to the previous screen.
18. **Home** Go to the Contacts page.
19. **OK** Select highlighted option.
20. **Directional pad** Navigate up, down, left, or right.
21. **Battery compartment** Battery is preinstalled.

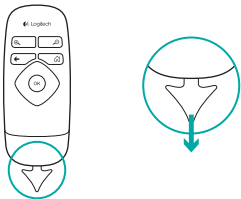
Set up your product



Connect the TV cam to your network using an Ethernet cable. (Cable not included.) Skip this step if using Wi-Fi®.



5



6 Turn on your TV.

7 Using your TV remote, select the HDMI input that TV Cam is connected to.

8 Follow the on-screen instructions to finish setup using the TV Cam remote control.

You may need the following information to complete setup:

- Wi-Fi network name (if using Wi-Fi)
- Wi-Fi password (if using Wi-Fi)
- Your Skype login information

Visit Product Central

There's more information and support online for your product. Take a moment to visit Product Central to learn more about your new TV Cam.

Browse online articles for setup help, usage tips, or information about additional features. If your TV Cam has optional software, learn about its benefits and how it can help you customize your product.

Connect with other users in our Community Forums to get advice, ask questions, and share solutions.

At Product Central, you'll find a wide selection of content:

- Tutorials
- Troubleshooting
- Support community
- Software downloads
- Online documentation
- Warranty information
- Spare parts (when available)






Go to www.logitech.com/support/tvcamhd

Use your product




When using the TV Cam, your TV must be on and set to the correct HDMI input.

When you receive a call, the ringer on the TV Cam sounds and the Activity light flashes. During a video call, the Activity light glows solid white to let you know you're on camera. If you miss a call or you don't pick up, the Message indicator light turns on, reminding you to check Call History.

The Home page

-  My Skype profile
-  Skype contacts
-  Call history
-  Dial pad
-  Settings

Use on-screen controls

-  Mute audio
-  Answer/Hang up
-  Freeze video

For more information on using your TV Cam and making calls, go to www.logitech.com/support/tvcamhd

Troubleshooting

The software download fails or the TV Cam freezes during setup

- Disconnect and then reconnect the AC power adapter to restart the TV Cam.
- If the restart fails, reset the camera by inserting a pin into the Reset opening on the back of the camera. Hold down the button for 3 seconds or until the activity LED starts to blink.

There is no video or audio

- Your TV must be turned on and its volume set to an audible level.
- Use your TV remote to select the HDMI input used by the TV Cam.
- Check all of the TV Cam cable connections, including HDMI, power, and Ethernet.
- Is your modem or router working properly? Is there a disruption in your Internet service?
- Your caller could be experiencing Internet or equipment issues that contributes to the problem.

I can't get Wi-Fi to work with my TV Cam

- Check your Wi-Fi signal strength using a computer or mobile device. If the signal is weak, move your router or modem closer to your TV, or you may need to use an Ethernet connection.
- Your Wi-Fi router or modem must be 802.11 g/n compatible.

I forgot my Wi-Fi user name and password

- Refer to your modem or router documentation or contact the manufacturer for assistance.

For more detailed network troubleshooting, go to www.logitech.com/support/tvcamhd

There is poor audio/video quality

- Is the sound on mute? Try turning up the volume on your TV.
- Reduce excessive background noise.
- If there's an echo on either side of the call, make sure there is at least 20 cm between microphones and speakers.
- Increase or decrease room lighting. Avoid sitting or standing with your back to a sun-lit window or bright lamp.
- Your TV cam's video image is optimized for a 1m to 4m range (or 3-12 feet). Images appear at their best within this range.

- Bandwidth, packet loss and other connection elements can contribute to video quality and image resolution. For more detailed network troubleshooting, go to www.logitech.com/support/tvcamhd

I've forgotten my Skype user name and password

- For help, go to support.skype.com.

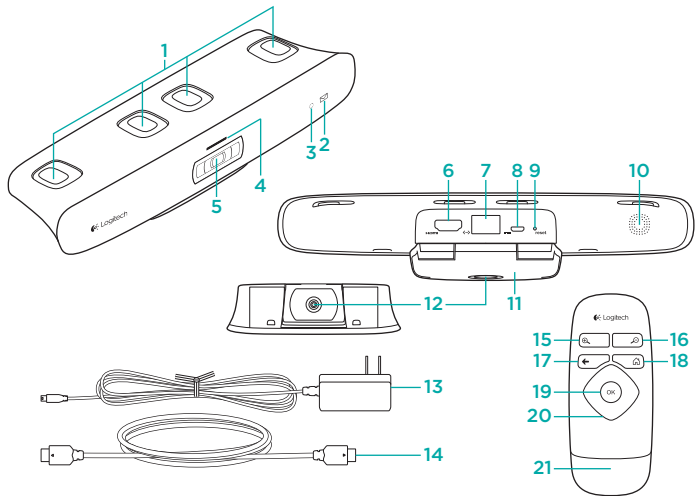
Clear Personal Data

- Before transferring ownership of the TV Cam, be sure to clear your personal information from the device. Go to Settings > General > Clear user data.

What do you think?

Please take a minute to tell us.
Thank you for purchasing our product.

www.logitech.com/ithink



Produkt auf einen Blick

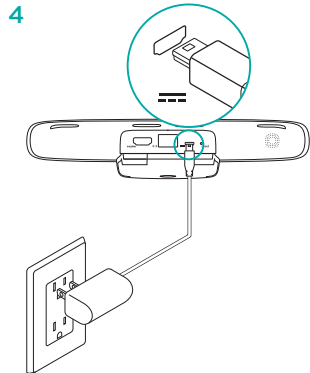
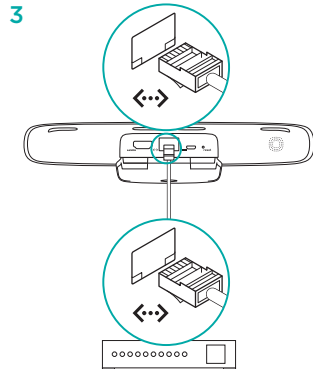
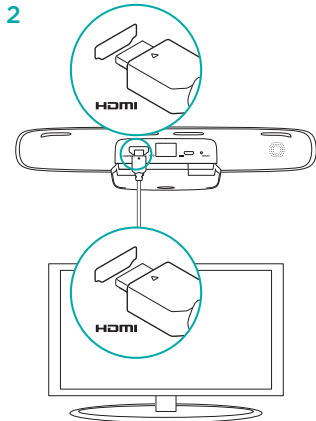
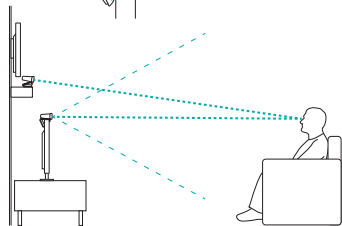
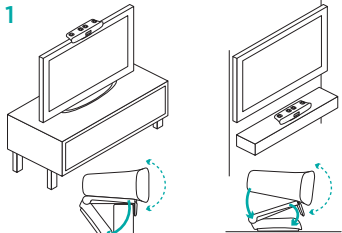
TV-Kamera und Zubehör

1. Mikrofone (4)
2. Nachrichtenanzeige
3. IR-Sensor
4. Betriebs-LED
5. Kameraobjektiv
6. HDMI®-Anschluss
7. Ethernet-Anschluss
8. Mikro-USB-Stromanschluss
9. Reset
10. Anruflautsprecher
11. TV Clip/Ständer
12. Stativhalterung
13. Netzteil
14. HDMI-Kabel

Fernbedienung

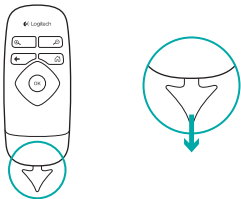
1. **Vergrößern**
2. **Verkleinern**
3. **Zurück** Zur vorherigen Anzeige zurückkehren.
4. **Home** Rufen Sie die Seite mit Ihren Kontakten auf.
5. **OK** Auswahl der markierten Option.
6. **Steuertasten** Navigieren Sie nach oben, unten, links oder rechts.
7. **Batteriefach** Eine Batterie ist bereits vorinstalliert.

Einrichtung des Produkts



Verbinden Sie die TV-Kamera mit Ihrem Netzwerk unter Verwendung eines Ethernet-Kabels. (Kabel nicht im Lieferumfang enthalten.) Überspringen Sie diesen Schritt, wenn Sie Wi-Fi® verwenden.

5



6 Schalten Sie den Fernseher ein.

7 Verwenden Sie Ihres Fernsehers und wählen Sie den HDMI-Eingang, mit dem die TV-Kamera verbunden ist.

8 Verwenden Sie die Fernbedienung der TV-Kamera und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen.

Sie benötigen die folgenden Angaben, um die Einrichtung erfolgreich fertigzustellen:

- WLAN-Name (bei Verwendung von Wi-Fi)
- WLAN-Passwort (bei Verwendung von Wi-Fi)
- Ihre Anmeldeinformationen für Skype

Produktzentrale

Hier erhalten Sie weiterführende Informationen und den Online-Kundendienst für Ihr Produkt. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit und besuchen Sie die Produktzentrale, um mehr über Ihre neue TV-Kamera zu erfahren.

Stöbern Sie in Online-Artikeln, um weitergehende Hilfe zur Einrichtung und zum Funktionsumfang sowie Tipps zur Nutzung des Gerätes zu bekommen. Wenn für die TV-Kamera optionale Software verfügbar ist, dann erfahren Sie hier, wie Sie die Kamera an Ihre Bedürfnisse anpassen und all ihre Funktionen optimal nutzen können.

Treten Sie in unseren Community-Foren mit anderen Benutzern in Verbindung und holen Sie sich Tipps, stellen Sie Fragen und teilen Sie Ihre Problemlösungen mit anderen.

In der Produktzentrale finden Sie ein umfangreiches Informationsangebot:

- Tutorials
- Fehlerbehebung
- Support-Community
- Software-Downloads
- Online-Bedienungsanleitungen

- Garantieinformationen
- Ersatzteile (falls verfügbar)

Zur Verwendung des Produkts

Bei der Verwendung der TV-Kamera muss Ihr Fernseher eingeschaltet und der korrekte HDMI-Eingang eingestellt sein.

Wenn Sie einen Anruf erhalten, wird der Anruf-lautsprecher der TV-Kamera ertönen und die Betriebs-LED blinken. Handelt es sich um einen Videoanruf, wird die Betriebs-LED dauerhaft weiß leuchten und Ihnen auf diese Weise anzeigen, dass Sie von der Kamera aufgenommen werden. Wenn Sie einen Anruf verpassen oder nicht entgegennehmen, wird sich das Licht der Nachrichtenanzeige einschalten und Sie daran erinnern, den Anrufverlauf zu überprüfen.

Startseite

- Mein Profil bei Skype
- Kontakte bei Skype
- Anrufverlauf
- Wähltasten
- Einstellungen

Rufen Sie die Seite www.logitech.com/support/tvcamhd auf.

Verwendung der Bedienelemente auf dem Bildschirm

- Entgegennehmen/Auflegen
- Video anhalten
- Vorschaufenster

Weitere Informationen zur Benutzung Ihrer TV-Kamera und zum Durchführen von Anrufen erhalten Sie unter www.logitech.com/support/tvcamhd

Fehlerbehebung

Das Herunterladen der Software schlägt fehl oder die TV-Kamera hängt sich während des Einrichtungsvorganges auf

- Trennen Sie die Verbindung des Netzteils und stellen Sie die Verbindung anschließend wieder her, um die TV-Kamera neu zu starten.
- Wenn der Neustart fehlschlägt, führen Sie eine Nadel in die Reset-Bohrung an der Rückseite der Kamera ein. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt oder so lange, bis die LED für Netzwerkaktivität blinkt.

Es ist kein Video- oder Audiosignal verfügbar

- Der Fernseher muss eingeschaltet und der Lautstärkereglern auf eine hörbare Stufe eingestellt sein.
- Verwenden Sie die Fernbedienung und wählen Sie den HDMI-Eingang, mit dem die TV-Kamera verbunden ist.
- Überprüfen Sie die Kabelverbindungen der TV-Kamera, einschließlich HDMI, Netzkabel und Ethernet.

- Funktionieren Ihr Modem oder Router ordnungsgemäß? Liegt eine Störung des Internetdienstes vor?
- Ihr Anrufer könnte ebenfalls Probleme mit seiner Internetverbindung oder seiner technischen Ausrüstung haben und dadurch der Grund für die Störung sein.

Die TV-Kamera lässt sich nicht über Wi-Fi zu betreiben.

- Überprüfen Sie die Stärke Ihres Wi-Fi-Signals, indem Sie einen Computer oder ein Mobilgerät verwenden. Sollte das Signal schwach sein, bewegen Sie den Router oder das Modem näher zum Fernsehgerät. Im Zweifelsfall benötigen Sie eine Ethernet-Verbindung.
- Wi-Fi-Router oder Modem müssen 802.11 g/n kompatibel sein.

Sie haben Ihren Wi-Fi-Benutzernamen und Ihr Passwort vergessen

- Schlagen Sie in der Dokumentation Ihres Modems oder Routers nach oder kontaktieren Sie den Hersteller, um Unterstützung zu erhalten.

Weitere Informationen zur Problembehandlung bei Netzwerkstörungen erhalten Sie unter www.logitech.com/support/tvcamhd

Die Audio-/Videoqualität ist schlecht

- Ist das Gerät stumm geschaltet? Versuchen Sie, die Lautstärke am Fernsehgerät zu erhöhen.
- Reduzieren Sie störende Hintergrundgeräusche.
- Sollte auf einer der beiden Verbindungsseiten ein Echo auftreten, vergewissern Sie sich, dass Sie einen Mindestabstand von 20 cm zwischen Mikrofon und Lautsprecher einhalten.
- Verstärken Sie oder verringern Sie die Raumbeleuchtung. Vermeiden Sie es, mit dem Rücken zu einem sonnendurchfluteten Fenster oder zu einer hellen Lichtquelle zu sitzen oder zu stehen.
- Das Bild der TV Kamera ist ausgelegt für eine Entfernung zwischen 1 und 4 Metern.

Innerhalb dieser Entfernung wird die bestmögliche Bildqualität erzielt.

- Bandbreite, Paketverlust und andere Verbindungselemente können die Videoqualität und Bildauflösung beeinflussen. Weitere Informationen zur Problembehandlung bei Netzwerkstörungen erhalten Sie unter www.logitech.com/support/tvcamhd

Sie haben Ihren Benutzernamen und Ihr Passwort für Skype vergessen

- Hilfe dazu erhalten Sie auf support.skype.com.

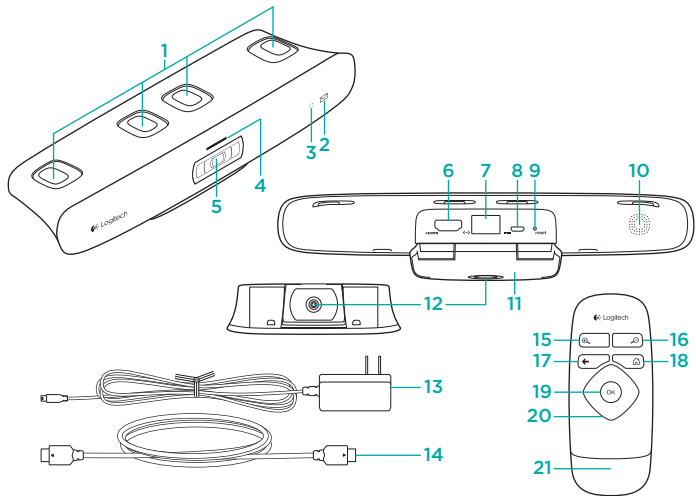
Persönliche Daten löschen

- Bevor Sie die TV-Kamera einem neuen Besitzer überlassen, sollten Sie dafür sorgen, dass Sie sämtliche persönlichen Daten von dem Gerät gelöscht haben. Öffnen Sie dafür das Dialogfeld Einstellungen > Allgemein > Benutzerdaten löschen

Ihre Meinung ist gefragt.

Bitte nehmen Sie sich etwas Zeit, um einige Fragen zu beantworten.
Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

www.logitech.com/ithink



Présentation du produit

Caméra TV Cam et accessoires

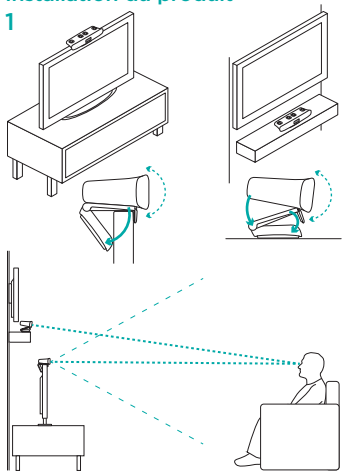
1. Microphones (4)
2. Témoin d'indication de nouveaux messages
3. Capteur IR
4. Témoin d'activité
5. Objectif
6. Port HDMI®
7. Port Ethernet
8. Port d'alimentation micro-USB
9. Réinitialisation
10. Sonnerie d'appel
11. Fixation TV
12. Fixation avec trépied
13. Adaptateur secteur
14. Câble HDMI

Télécommande

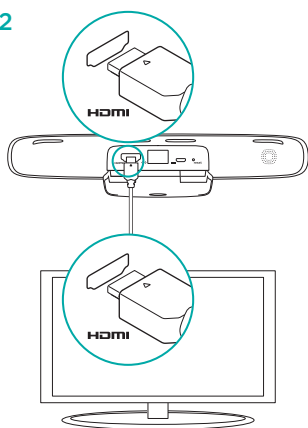
1. **Zoom avant**
2. **Zoom arrière**
3. **Retour** Retourner à l'écran précédent.
4. **Accueil** Accéder à la page de contacts.
5. **OK** Sélectionner l'option en surbrillance.
6. **Pavé directionnel** Naviguer vers le haut, le bas, la gauche ou la droite.
7. **Compartiment de la batterie** La batterie est préinstallée.

Installation du produit

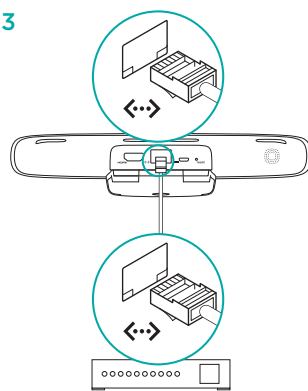
1



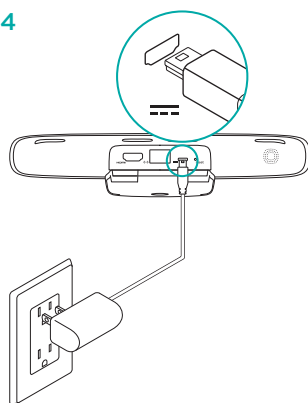
2



3

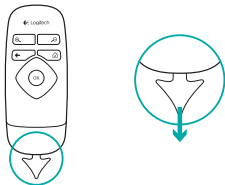


4



Connectez la caméra TV Cam à votre réseau à l'aide d'un câble Ethernet. (Câble non fourni.) Ignorez cette étape si vous utilisez une connexion Wi-Fi®.

5



6 Mettez votre téléviseur sous tension.

7 A l'aide de votre télécommande, sélectionnez l'entrée HDMI à laquelle la caméra TV Cam est connectée.

8 Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation en utilisant la télécommande de la caméra TV Cam.

Vous aurez peut-être besoin des informations suivantes pour terminer l'installation:

- nom du réseau Wi-Fi (en cas de connexion Wi-Fi)
- mot de passe du réseau Wi-Fi (en cas de connexion Wi-Fi)
- informations de connexion de votre compte Skype

Visitez les pages Produits

Des informations supplémentaires et une assistance en ligne sont disponibles pour votre produit. Prenez quelques minutes pour visiter les pages Produits et obtenir plus d'informations sur votre caméra TV Cam.

Parcourez les articles en ligne pour obtenir de l'aide en matière de configuration, des conseils d'utilisation ou des informations sur d'autres fonctions. Si la caméra TV Cam dispose d'un logiciel en option, prenez le temps de découvrir les avantages et possibilités que celui-ci vous offre pour personnaliser votre produit.

Connectez-vous avec d'autres utilisateurs sur nos forums communautaires pour demander des conseils, poser des questions et partager des solutions.

Dans les pages Produits, vous trouverez un large éventail de contenu:

- Didacticiels
- Dépannage
- Communauté d'entraide
- Téléchargement de logiciels

- Documentation en ligne
- Informations sur la garantie
- Pièces de rechange (si disponibles)

Utilisation du produit

Pour utiliser la caméra TV Cam, votre téléviseur doit être allumé et configuré sur l'entrée HDMI appropriée.

Lors de la réception d'un appel, la sonnerie de la caméra TV Cam se fait entendre et le témoin d'activité clignote. En cours d'appel, le témoin d'activité (blanc) reste allumé de façon continue. En cas d'appel manqué, le témoin d'indication de nouveaux messages s'allume pour vous inviter à vérifier votre historique d'appels.

Page d'accueil

-  Mon profil Skype
-  Contacts Skype
-  Historique d'appels
-  Pavé numérique
-  Paramètres

Rendez-vous sur la page www.logitech.com/support/tvcamhd.

Utilisation des commandes à l'écran

  Répondre/Raccrocher

  Désactiver l'image

 Fenêtre d'aperçu

Pour plus d'informations à propos de l'utilisation de votre caméra TV Cam et de passer des appels, rendez-vous sur la page www.logitech.com/support/tvcamhd.

Dépannage

L'installation du logiciel échoue ou la caméra TV Cam se bloque pendant l'installation

- Débranchez et rebranchez l'adaptateur secteur pour redémarrer la caméra TV Cam.
- Si le redémarrage échoue, réinitialisez la caméra en insérant une épingle dans l'orifice de réinitialisation situé à l'arrière de la caméra. Maintenez le bouton enfoncé pendant trois secondes ou jusqu'à ce que le témoin d'activité commence à clignoter.

La vidéo ou le son ne fonctionne pas

- Votre téléviseur doit être allumé et le volume réglé sur un niveau suffisamment élevé.
- Utilisez la télécommande de votre téléviseur pour sélectionner l'entrée HDMI utilisée par la caméra TV Cam.
- Vérifiez tous les câbles de connexion de la caméra, y compris les connexions HDMI, Ethernet et d'alimentation.

- Votre modem/routeur fonctionne-t-il correctement? Votre service Internet est-il interrompu?
- Il est possible que le problème vienne en partie de problèmes matériels ou de connexion Internet rencontrés par l'appelant.

La connexion Wi-Fi ne fonctionne pas sur ma caméra TV Cam

- Vérifiez la puissance de votre connexion Wi-Fi à l'aide d'un ordinateur ou d'un dispositif mobile. Si la connexion est faible, rapprochez le modem/routeur de votre téléviseur ou essayez d'utiliser une connexion Ethernet.
- Votre modem/routeur Wi-Fi doit être compatible 802.11 g/n.

J'ai oublié le nom d'utilisateur et le mot de passe de mon réseau Wi-Fi

- Consultez la documentation de votre modem/routeur ou contactez le fabricant pour obtenir de l'aide.

Pour plus d'informations sur la résolution de problèmes réseau, consultez la page www.logitech.com/support/tvcamhd.

La qualité vidéo/audio n'est pas bonne

- La sourdine est-elle activée? Augmentez le volume de votre téléviseur.
- Minimisez les bruits ambiants.
- En cas d'écho d'un côté ou de l'autre de la ligne, assurez-vous que les haut-parleurs sont placés à au moins 20 cm des micros.
- Augmentez ou diminuez l'éclairage de la pièce. Evitez de vous placer à contre-jour d'une fenêtre ou d'une lampe trop puissante.
- L'image de la caméra TV Cam est optimisée pour une distance de 1 à 4 m. La qualité de l'image est maximale dans ce rayon.

- La bande passante, la perte de paquets et d'autres éléments liés à la connexion peuvent avoir un impact sur la résolution et la qualité de l'image vidéo. Pour plus d'informations sur la résolution de problèmes réseau, consultez la page www.logitech.com/support/tvcamhd.

J'ai oublié le nom d'utilisateur et le mot de passe de mon compte Skype

- Pour obtenir de l'aide, consultez la page support.skype.com.

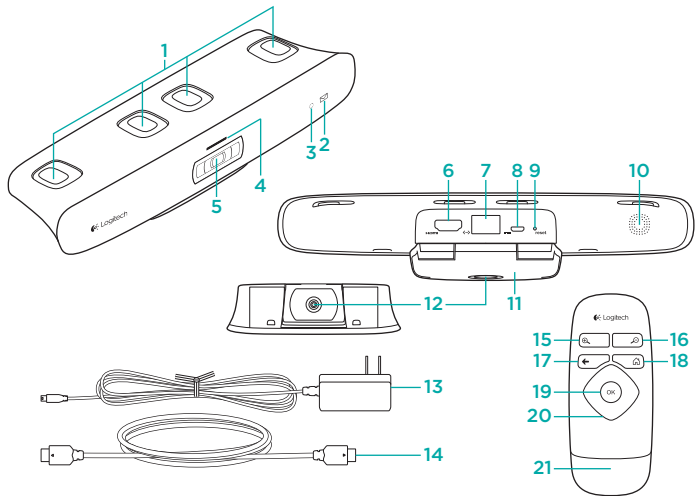
Suppression des données personnelles

- Avant de vendre ou transmettre votre caméra TV Cam à une autre personne, assurez-vous de supprimer vos informations personnelles du dispositif. Pour ce faire, accédez à Paramètres > Général > Supprimer les données utilisateur.

Qu'en pensez-vous?

Veillez prendre quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires. Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit.

www.logitech.com/ithink



Panoramica del prodotto

TV Cam e accessori

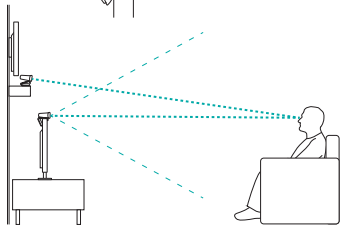
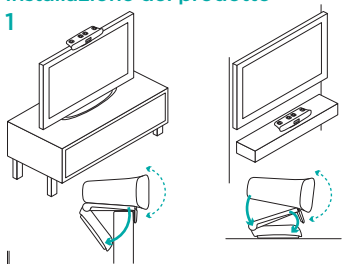
1. Microfoni (4)
2. Indicatore messaggi
3. Sensore IR
4. Spia di funzionamento
5. Obiettivo della videocamera
6. Porta HDMI®
7. Porta Ethernet
8. Porta di alimentazione micro USB
9. Ripristina
10. Suoneria chiamata
11. Clip/supporto per TV
12. Ancoraggio per treppiede
13. Alimentatore CA
14. Cavo HDMI

Telecomando

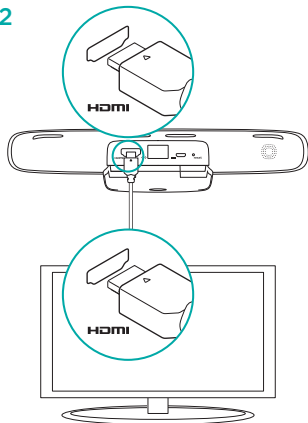
1. **Ingrandisci**
2. **Rimpicciolisci**
3. **Indietro** Torna alla schermata precedente.
4. **Home** Apre la pagina dei contatti.
5. **OK** Seleziona l'opzione evidenziata.
6. **Tastierino direzionale** Consente di spostarsi verso l'alto, verso il basso, a sinistra o a destra.
7. **Vano batteria** La batteria è preinstallata.

Installazione del prodotto

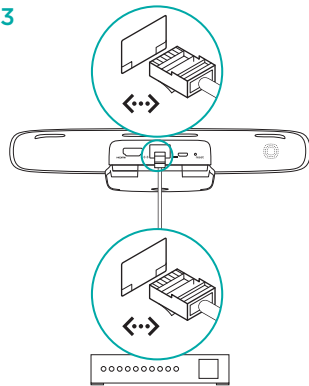
1



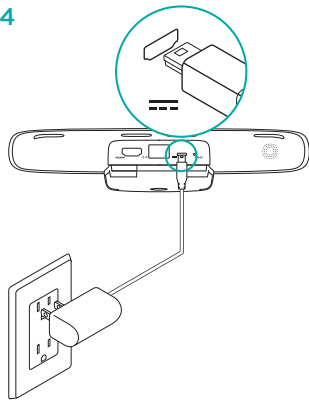
2



3

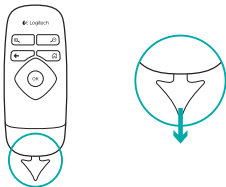


4



Collegare la TV Cam alla rete tramite un cavo Ethernet (cavo non incluso). Ignorare questo passaggio se si utilizza la tecnologia Wi-Fi®.

5



6 Accendere il televisore.

7 Utilizzando il telecomando del televisore, selezionare l'ingresso HDMI a cui è collegata la TV Cam.

8 Seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione tramite il telecomando della TV Cam.

Potrebbero essere necessarie le seguenti informazioni per completare l'installazione:

- Nome della rete Wi-Fi (se si utilizza la tecnologia Wi-Fi)
- Password Wi-Fi (se si utilizza la tecnologia Wi-Fi)
- Informazioni di accesso a Skype

Sezione Prodotti di punta

Online sono disponibili ulteriori informazioni e il supporto per il prodotto. Per approfondire la conoscenza della nuova TV Cam, visitare la sezione Prodotti di punta.

Per la guida alla configurazione, consigli sull'utilizzo o informazioni su funzionalità aggiuntive, consultare gli articoli online. Se la TV Cam dispone di software opzionale, è possibile scoprirne i vantaggi e la modalità per personalizzare il prodotto.

Per consigli, domande e soluzioni, è inoltre possibile connettersi con altri utenti tramite i forum della community Logitech.

Nella sezione Prodotti di punta, è disponibile un'ampia selezione di contenuti:

- Esercitazioni
- Risoluzione dei problemi
- Community di supporto
- Download del software
- Documentazione online
- Informazioni sulla garanzia
- Parti di ricambio (se disponibili)

Visitare la pagina www.logitech.com/support/tvcamhd

Utilizzo del prodotto

Quando si utilizza la TV Cam, il televisore deve essere acceso e impostato sul corretto ingresso HDMI.

Quando si riceve una chiamata, la suoneria della TV Cam entra in funzione e la spia di funzionamento lampeggia. Durante una videochiamata, la spia di funzionamento si illumina di luce fissa per informare che la videocamera è attiva. In caso di chiamate senza risposta, la spia dell'indicatore messaggi si accende per ricordare all'utente di controllare la cronologia delle chiamate.

Pagina iniziale

- Profilo Skype
- Contatti Skype
- Cronologia chiamate
- Tastierino
- Impostazioni

Utilizzo dei controlli a video

- Risposta/Interruzione chiamata
- Blocco video
- Finestra di anteprima

Per ulteriori informazioni sull'utilizzo della TV Cam e sulla funzionalità di chiamata, consultare la pagina www.logitech.com/support/tvcamhd

Risoluzione dei problemi

Il download del software non viene eseguito o la TV Cam si blocca durante l'installazione

- Scollegare e quindi ricollegare l'alimentatore CA per riavviare la TV Cam.
- Se il riavvio non riesce, reimpostare la telecamera inserendo uno spillo nel forellino di reimpostazione posto nella parte posteriore della telecamera. Tenere premuto il pulsante per 3 secondi o finché l'indicatore a LED non inizia a lampeggiare.

Nessun segnale video o audio

- È necessario accendere il televisore e impostare il volume su un livello udibile.
- Utilizzare il telecomando del televisore per selezionare l'ingresso HDMI utilizzato dalla TV Cam.
- Controllare tutti i collegamenti via cavo della TV Cam, inclusi HDMI, alimentazione ed Ethernet.

- Il modem o il router funzionano correttamente? Il servizio Internet ha subito interruzioni?
- L'interlocutore potrebbe aver riscontrato problemi di connessione Internet o con la propria apparecchiatura che hanno contribuito a creare il problema.

La connessione Wi-Fi non funziona con la TV Cam

- Verificare la potenza del segnale Wi-Fi tramite un computer o un dispositivo mobile. Se il segnale è debole, avvicinare il router o il modem al televisore oppure utilizzare una connessione Ethernet.
- Il router o modem Wi-Fi deve essere compatibile con 802.11 g/n.

Nome utente e password Wi-Fi dimenticati

- Consultare la documentazione del modem o del router o contattare il produttore per assistenza.

Per ulteriori soluzioni dei problemi di rete, consultare la pagina www.logitech.com/support/tvcamhd

La qualità del segnale audio/video è scarsa

- Verificare che l'audio non sia disattivato. Provare ad alzare il volume sul televisore.
- Ridurre i rumori di fondo eccessivi.
- In caso di eco per uno dei due interlocutori, verificare che i microfoni siano ad almeno 20 cm di distanza dagli altoparlanti.
- Aumentare o ridurre il livello di illuminazione della stanza. Evitare di volgere le spalle a una fonte di illuminazione quale una finestra o una lampada molto luminosa.
- L'immagine video della TV Cam è ottimizzata per una distanza da 1 a 4 metri. Le immagini vengono visualizzate al meglio all'interno di tale intervallo.

- La larghezza di banda, la perdita di pacchetti e altri elementi di connessione possono contribuire alla qualità del video e alla risoluzione delle immagini. Per ulteriori soluzioni dei problemi di rete, consultare la pagina www.logitech.com/support/tvcamhd

Nome utente e password Skype dimenticati

- Accedere alla pagina support.skype.com per assistenza.

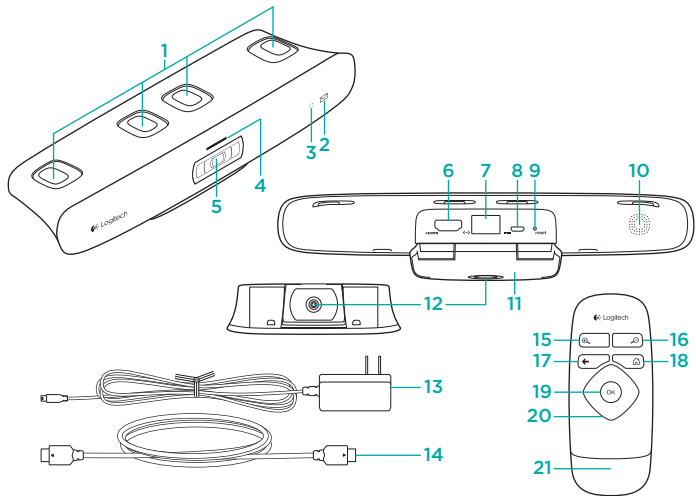
Eliminazione dei dati personali

- Prima di trasferire la proprietà della TV Cam, assicurarsi di eliminare i dati personali dal dispositivo. Accedere a Impostazioni > Generali > Elimina dati utente.

Cosa ne pensi?

Dedicaci qualche minuto del tuo tempo e inviaci un commento.
Grazie per avere acquistato questo prodotto.

www.logitech.com/ithink



Componentes del producto

TV Cam y accesorios

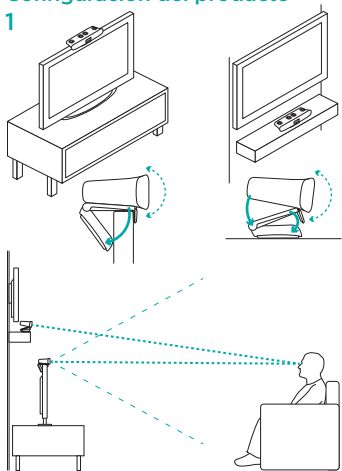
1. Micrófonos (4)
2. Indicador de mensajes
3. Sensor IR
4. Diodo de actividad
5. Objetivo de la cámara
6. Puerto HDMI®
7. Puerto Ethernet
8. Puerto de alimentación micro USB
9. Botón de restablecimiento
10. Salida de tono de llamada
11. Soporte/clip para TV
12. Montaje sobre trípode
13. Adaptador de alimentación de CA
14. Cable HDMI

Mando a distancia

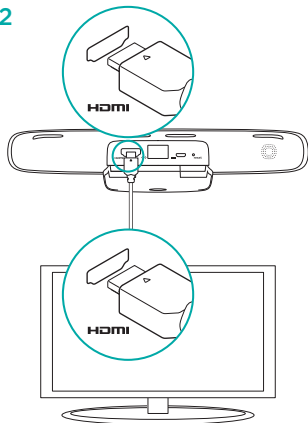
1. **Ampliar**
2. **Reducir**
3. **Atrás** Regresa a la pantalla anterior.
4. **Inicio** Accede a la página de contactos.
5. **OK** Selecciona la opción resaltada.
6. **Control de dirección** Permite navegar hacia arriba, abajo, izquierda o derecha.
7. **Compartimento de pilas** La pila está preinstalada.

Configuración del producto

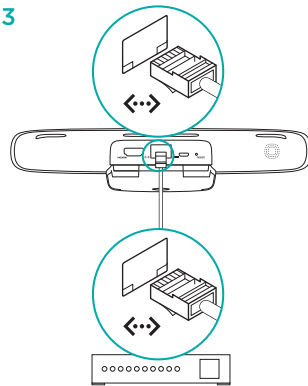
1



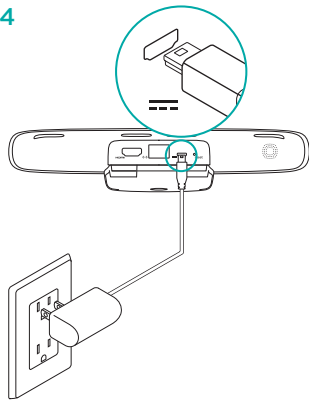
2



3

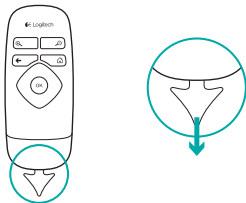


4



Conecte TV Cam a la red mediante un cable Ethernet.
(Cable no incluido). Si va a utilizar la red Wi-Fi®,
omite este paso.

5



6 Encienda el televisor.

7 Con el mando a distancia del televisor, seleccione la entrada HDMI a la que está conectada TV Cam.

8 Siga las instrucciones en pantalla para completar la configuración con el mando a distancia de TV Cam.

Puede que necesite la información siguiente para completar la configuración:

- Nombre de la red Wi-Fi (si se usa Wi-Fi)
- Contraseña Wi-Fi (si se usa Wi-Fi)
- Información de inicio de sesión de Skype

Visita a Central de productos

Encontrará más información y asistencia en línea para su producto. Dedique un momento a visitar Central de productos para averiguar más sobre su nueva TV Cam.

Lea artículos en línea y encuentre información y ayuda sobre configuración, consejos de uso y funciones adicionales. Si su TV Cam tiene software adicional, descubra sus ventajas y cómo puede ayudarle a personalizar su producto.

Póngase en contacto con otros usuarios en nuestros Foros de comunidad para obtener consejos, realizar preguntas y compartir soluciones.

En Central de productos, encontrará una amplia selección de contenido:

- Ejercicios de aprendizaje
- Resolución de problemas
- Comunidad de asistencia
- Descargas de software
- Documentación en línea

- Información de garantía
- Piezas de repuesto (cuando estén disponibles)

Utilización del producto

Para usar TV Cam, el televisor debe estar encendido y debe haberse seleccionado la entrada HDMI correcta.

Al recibir una llamada, suena el tono de llamada de TV Cam y el diodo de actividad empieza a parpadear. Durante las videoconferencias, el diodo de actividad emite una luz blanca permanente para indicar que la cámara le está grabando. Si pierde una llamada o no contesta, se encenderá el diodo del indicador de mensajes para recordarle que debe revisar el historial de llamadas.

La página de inicio

- Mi perfil de Skype
- Contactos de Skype
- Historial de llamadas
- Sección de marcado
- Ajustes

Vaya a www.logitech.com/support/tvcamhd

Controles en pantalla

- Responder/colgar
- Inmovilizar vídeo
- Ventana de vista previa

Para obtener más información sobre el uso de TV Cam y la realización de llamadas, visite la página www.logitech.com/support/tvcamhd

Resolución de problemas

Fallo al descargar el software o TV Cam se bloquea durante la configuración

- Desconecte y vuelva a conectar el adaptador de alimentación de CA para reiniciar TV Cam.
- Si no se reinicia, restablezca la cámara insertando una punta fina en el orificio de restablecimiento de la parte posterior. Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos o hasta que el diodo de actividad empiece a emitir destellos.

No hay vídeo o audio

- El televisor debe estar encendido y el volumen debe estar establecido en un nivel audible.
- Con el mando a distancia del televisor, seleccione la entrada HDMI utilizada por TV Cam.
- Compruebe la conexión de todos los cables de TV Cam: HDMI, de alimentación y Ethernet.

- ¿Está funcionando correctamente el módem o enrutador? ¿Hay algún problema con el servicio de Internet?
- Es posible que su interlocutor tenga problemas de Internet o con su equipo que estén causando el problema.

TV Cam no funciona con la red Wi-Fi

- Compruebe la intensidad de la señal Wi-Fi con un ordenador o dispositivo móvil. Si la señal es débil, acerque el enrutador o el módem al televisor. O es posible que necesite usar una conexión Ethernet.
- El módem o enrutador Wi-Fi debe ser compatible con 802.11 g/n.

He olvidado mi nombre de usuario y contraseña Wi-Fi.

- Consulte la documentación del módem o el enrutador o póngase en contacto con el fabricante para obtener asistencia.

Para obtener más información sobre solución de problemas de red, visite la página www.logitech.com/support/tvcamhd

Audio/vídeo de baja calidad

- ¿Está silenciado el sonido? Suba el volumen del televisor.
- Reduzca los ruidos de fondo excesivos.
- Si se oye un eco, ya sea de su parte o la del interlocutor, asegúrese de dejar una distancia de 20 cm como mínimo entre los micrófonos y los altavoces.
- Aumente o reduzca la iluminación en la habitación. Evite colocarse de espaldas a una ventana iluminada por el sol o una lámpara brillante.
- TV Cam está diseñada para usarse a una distancia de entre 1 m y 4 m. Las imágenes tienen mejor calidad si se encuentra a esta distancia.

- Factores como el ancho de banda, la pérdida de paquetes y otros elementos de conexión pueden afectar a la calidad del vídeo y la resolución de la imagen. Para obtener más información sobre solución de problemas de red, visite la página www.logitech.com/support/tvcamhd

He olvidado mi nombre de usuario y contraseña de Skype.

- Para obtener ayuda, visite support.skype.com.

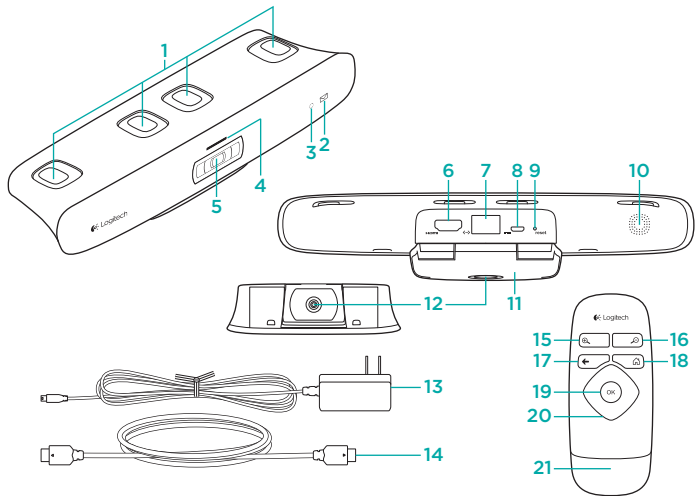
Eliminación de datos personales

- Antes de transferir la propiedad de TV Cam, asegúrese de borrar sus datos personales del dispositivo. Vaya a Configuración > General > Borrar datos de usuario.

¿Cuál es su opinión?

Nos gustaría conocerla, si puede dedicarnos un minuto. Le agradecemos la adquisición de nuestro producto.

www.logitech.com/ithink



Conheça o seu produto

A TV Cam e os seus acessórios

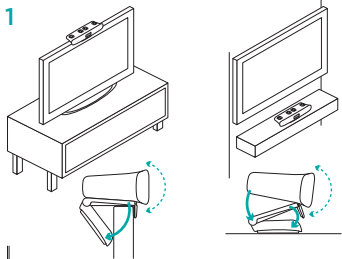
1. Microfones (4)
2. Indicador de mensagem
3. Sensor de IV
4. Luz de actividade
5. Objectiva da câmara
6. Porta HDMI®
7. Porta Ethernet
8. Porta de alimentação micro-USB
9. Reinicialização
10. Som de chamada
11. Clip/suporte para TV
12. Tripé
13. Adaptador de alimentação CA
14. Cabo HDMI

Controlo remoto

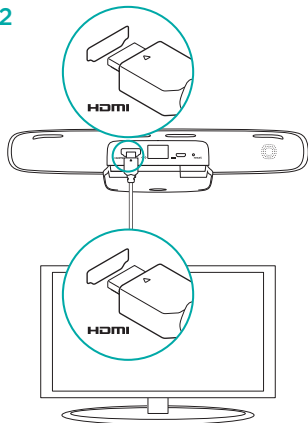
1. **Aumentar**
2. **Reduzir**
3. **Retroceder** Regressar ao ecrã anterior.
4. **Início** Aceder à página Contactos.
5. **OK** Seleccionar a opção realçada.
6. **Controlo direccional** Navegar para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita.
7. **Compartimento das pilhas** A pilha está pré-instalada.

Instalar o seu produto

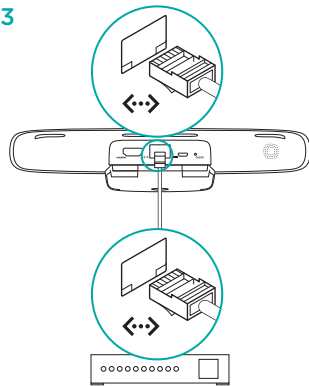
1



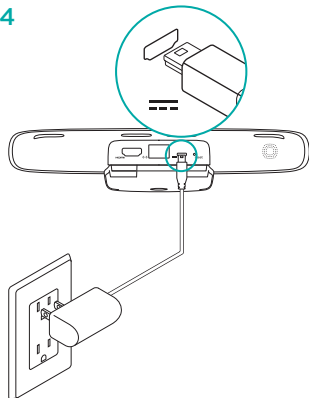
2



3

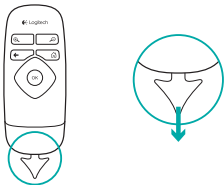


4



Ligue a câmara TV à sua rede utilizando o cabo de Ethernet.
(Cabo não incluído.) Ignore este passo se utilizar Wi-Fi®.

5



6 Ligue o televisor.

7 Com o controlo remoto, seleccione a entrada HDMI onde se encontra ligada a TV Cam.

8 Siga as instruções no ecrã para concluir a configuração utilizando o controlo remoto da TV Cam.

Poderá necessitar das informações seguintes para concluir a configuração:

- Nome da rede Wi-Fi (se utilizar Wi-Fi)
- Palavra-passe da rede Wi-Fi (se utilizar Wi-Fi)
- Informações de início de sessão no Skype

Visite a Central de Produtos

Existe mais informação e suporte online para o seu produto. Despenda algum tempo para visitar a Central de Produtos para obter mais informações sobre o seu novo TV Cam.

Procure artigos online sobre ajuda na instalação, sugestões de utilização ou informações relativas a funcionalidades adicionais. Se a sua TV Cam tiver software opcional, obtenha informações sobre os seus benefícios e como pode ajudá-lo a personalizar o seu produto.

Entre em contacto com outros utilizadores nos nossos Fóruns da Comunidade para obter conselhos, fazer perguntas e partilhar soluções.

Na Central de Produtos, encontrará uma grande variedade de conteúdo:

- Manuais de iniciação
- Resolução de problemas
- Comunidade de apoio
- Transferências de software






- Documentação online
- Informação da garantia
- Peças sobressalentes (se disponíveis)

Utilizar o seu produto

Quando utilizar a TV Cam, o seu televisor tem de estar ligado e configurado para a entrada HDMI correcta.

Quando receber uma chamada, o som de chamada da TV Cam toca e a luz de Actividade pisca. Durante uma chamada de vídeo, a luz de Actividade ilumina-se em branco fixo para indicar que a câmara está activa. Se perder ou não atender uma chamada, o indicador de Mensagem ilumina-se, lembrando-o que deve verificar o Histórico de Chamadas.

A página inicial


-  O meu perfil do Skype
-  Contactos do Skype
-  Histórico de chamadas
-  Teclado de marcação
-  Definições

Aceda a www.logitech.com/support/tvcamhd

Utilizar controlos no ecrã

  Atender/Desligar

  Imobilizar vídeo

 Janela de pré-visualização

Para mais informações sobre a utilização da TV e a realização de chamadas, aceda a www.logitech.com/support/tvcamhd

Resolução de problemas

A transferência de software falha ou a TV Cam bloqueia durante a configuração

- Desligue e ligue novamente o adaptador de alimentação CA para reiniciar a TV Cam.
- Se o reinício falhar, reinicie a câmara inserindo um alfinete no orifício Reset (Reinício) na parte posterior da câmara. Mantenha o botão premido durante 3 segundos ou até que o LED de actividade comece a piscar.

Não existe vídeo ou áudio

- O seu televisor tem de estar ligado e o volume definido para um nível audível.
- Utilize o controlo remoto da TV para seleccionar a entrada HDMI utilizada pela TV Cam.
- Verifique todas as ligações de cabos da TV Cam, incluindo HDMI, alimentação e Ethernet.

- O seu modem ou router está a funcionar correctamente? Existe algum problema com o seu serviço de Internet?
- A origem da chamada pode ter problemas de Internet ou equipamento que causam o problema.

Não consigo que a minha TV Cam funcione com Wi-Fi

- Verifique a potência do sinal Wi-Fi utilizando um computador ou dispositivo móvel. Se o sinal estiver fraco, aproxime o seu router ou modem da sua TV ou utilize uma ligação por cabo de Ethernet.
- O seu router ou modem Wi-Fi tem de ser compatível com 802.11 g/n.

Esqueci o meu nome de utilizador ou palavra-passe da rede Wi-Fi

- Consulte a documentação do router ou modem, ou contacte o fabricante para obter assistência.

Para informações detalhadas acerca da resolução de problemas, aceda a www.logitech.com/support/tvcamhd

A qualidade de áudio/vídeo é baixa

- A função Sem som está activada? Experimente aumentar o volume do televisor.
- Diminua o ruído de fundo.
- Se existir eco na origem ou destino da chamada, certifique-se de que mantém uma distância de 20 cm entre os microfones e os altifalantes.
- Aumente ou diminua a iluminação da sala. Evite sentar-se ou colocar-se com as costas voltadas para uma fonte de luz.
- A imagem de vídeo da TV Cam está optimizada para uma distância entre 1 e 4 metros (ou 3-12 pés). As imagens têm a melhor definição nesta distância.

- A largura de banda, a perda de pacotes e outros elementos de ligação podem contribuir para a qualidade do vídeo e resolução da imagem. Para informações detalhadas acerca da resolução de problemas, aceda a www.logitech.com/support/tvcamhd

Esqueci o meu nome de utilizador e palavra-passe do Skype

- Para obter ajuda, aceda a support.skype.com.

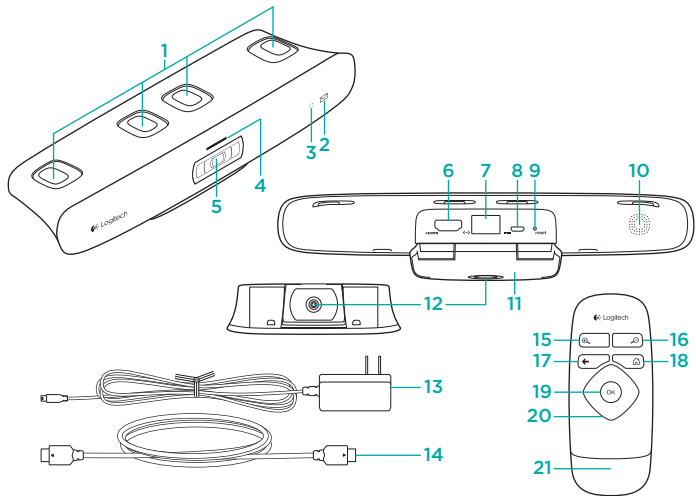
Limpar dados pessoais

- Antes de transferir a propriedade da sua TV Cam, certifique-se de que limpa as suas informações pessoais do dispositivo. Aceda a Definições > Geral > Limpar dados do utilizador.

Qual a sua opinião?

Despenda um minuto para nos dar a sua opinião.
Obrigado por adquirir o nosso produto.

www.logitech.com/ithink



Ken uw product

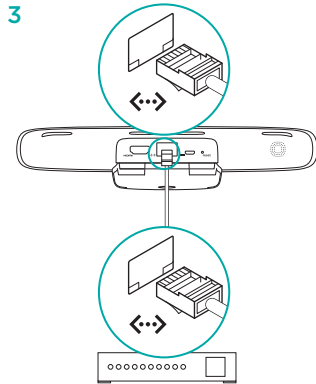
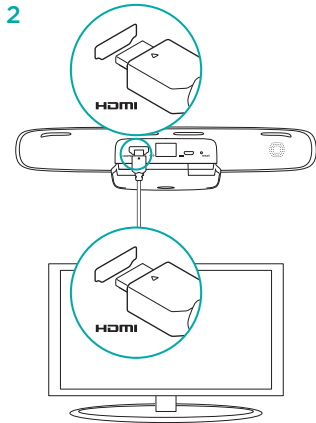
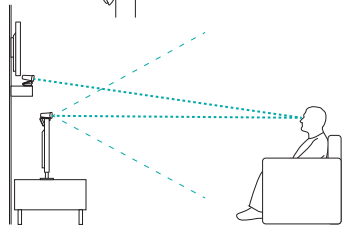
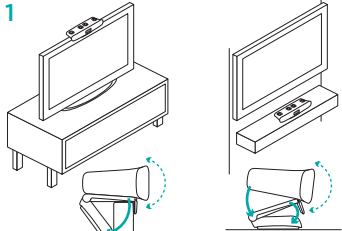
De TV-cam en accessoires

1. Microfoons (4)
2. Berichtindicator
3. IR-sensor
4. Activiteitslampje
5. Cameralens
6. HDMI®-poort
7. Ethernetpoort
8. Micro-USB-stroompoort
9. Opnieuw instellen
10. Beltoon
11. Tv-klem/-voetstuk
12. Statiefbevestiging
13. Netspanningsadapter
14. HDMI-kabel

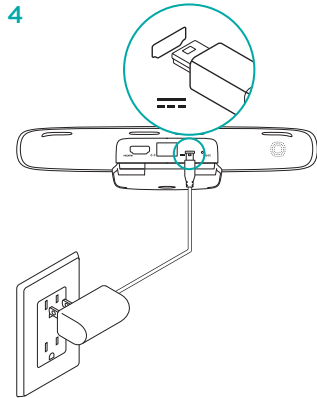
Afstandsbediening

1. **Inzoomen**
2. **Uitzoomen**
3. **Terug** Terugkeren naar het vorige scherm.
4. **Home** Naar de pagina Contactpersonen gaan.
5. **OK** De gemarkeerde optie selecteren.
6. **D-pad** Omhoog, omlaag, naar links of naar rechts navigeren.
7. **Batterijhouder** Batterij is vooraf geïnstalleerd.

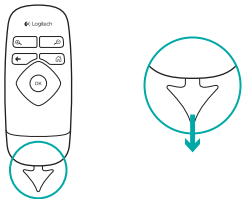
Stel uw product in



Sluit de tv-cam aan op uw netwerk met een ethernetkabel. (Draad niet meegeleverd.) Sla deze stap over als u Wi-Fi® gebruikt.



5



Ga naar Product centraal

U vindt online meer informatie over en ondersteuning voor uw product. Neem even de tijd om naar Product centraal te gaan om meer te weten te komen over uw nieuwe tv-cam.

Blader door onlineartikelen voor hulp bij de set-up, gebruikstips of informatie over extra functies. Als uw tv-cam optionele software heeft, kunt u meer te weten komen over de voordelen hiervan en hoe u uw product kunt aanpassen.

Kom in contact met andere gebruikers in onze communityforums om advies te krijgen, vragen te stellen en oplossingen te delen.

Bij Product centraal vindt u een breed scala aan inhoud:

- Studielessen
- Probleemoplossing
- Ondersteuningscommunity
- Softwaredownloads
- Onlinedocumentatie
- Garantie-informatie
- Reserveonderdelen (indien beschikbaar)

Ga naar www.logitech.com/support/tvcamhd

Gebruik van het product




Wanneer u de tv-cam gebruikt, moet uw tv aanstaan en ingesteld zijn op de juiste HDMI-ingang.

Wanneer u gebeld wordt, hoort u de beltoon op de tv-cam en flitst het activiteitslampje. Tijdens een videogesprek brandt het activiteitslampje wit, zodat u weet dat u in beeld bent. Als u een gesprek mist of u neemt niet op, gaat de berichtindicator branden om u eraan te herinneren dat u uw gespreksgeschiedenis moet controleren.

De startpagina

-  Mijn Skype-profiel
-  Skype-contactpersonen
-  Gespreksgeschiedenis
-  Toetsenblok
-  Instellingen

Schermmknoppen gebruiken

-  Beantwoorden/opvangen
-  Beeld bevriezen
-  Voorbeeldvenster

Ga voor meer informatie over het gebruik van uw tv-cam en over bellen naar www.logitech.com/support/tvcamhd.

Probleemoplossing

Kan de software niet downloaden of de tv-cam bevriest tijdens set-up

- Ontkoppel de netspanningsadapter en sluit deze weer aan om de tv-cam opnieuw op te starten.
- Als het opnieuw starten mislukt, stelt u de camera opnieuw in door een speld in de reset-opening aan de achterkant van de camera te steken. Houd de knop 3 seconden ingedrukt of tot de activiteits-led begint te knipperen.

Er is geen beeld of geluid

- Uw tv moet aanstaan en het volume op een hoorbaar niveau zijn ingesteld.
- Selecteer met de afstandsbediening van uw tv de HDMI-ingang die wordt gebruikt door de tv-cam.
- Controleer alle kabelverbindingen van de tv-cam, waaronder HDMI, stroom en ethernet.

- Werkt uw modem of router naar behoren? Is er een storing in uw internetservice?
- De beller ondervindt mogelijk internet- of apparaatproblemen die de situatie verergeren.

Wifi werkt niet met mijn tv-cam

- Controleer de sterkte van het wifi-signaal via uw computer of mobiele apparaat. Als het signaal zwak is, plaatst u uw router of modem dichterbij uw tv. Het kan ook zijn dat u een ethernetverbinding moet gebruiken.
- Uw wifi-router of -modem moet compatibel zijn met 802.11 g/n.

Ik ben mijn wifi-gebruikersnaam en -wachtwoord vergeten

- Raadpleeg de handleiding van uw modem of router of neem voor hulp contact op met de fabrikant.

Ga naar www.logitech.com/support/tvcamhd voor gedetailleerdere oplossingen voor netwerkproblemen.

De geluids-/beeldkwaliteit is slecht

- Wordt het geluid gedempt? Zet het volume van uw tv harder.
- Reduceer buitensporige achtergrondruis.
- Als er een echo is aan weerszijden van het gesprek, zorg dan dat microfoons en speakers ten minste 20 cm uit elkaar staan.
- Maak de kamer lichter of donkerder. Ga niet met uw rug naar een zonverlicht raam of felle lamp staan of zitten.
- Het videobeeld van uw tv-cam is geoptimaliseerd voor een bereik van 1 tot 4 meter. Beelden worden het best weergegeven binnen dit bereik.

- Bandbreedte, pakketverlies en andere verbindingsproblemen kunnen de videokwaliteit en beeldresolutie aantasten. Ga naar www.logitech.com/support/tvcamhd voor gedetailleerdere oplossingen voor netwerkproblemen.

Ik ben mijn Skype-gebruikersnaam en -wachtwoord vergeten

- Ga voor hulp naar support.skype.com.

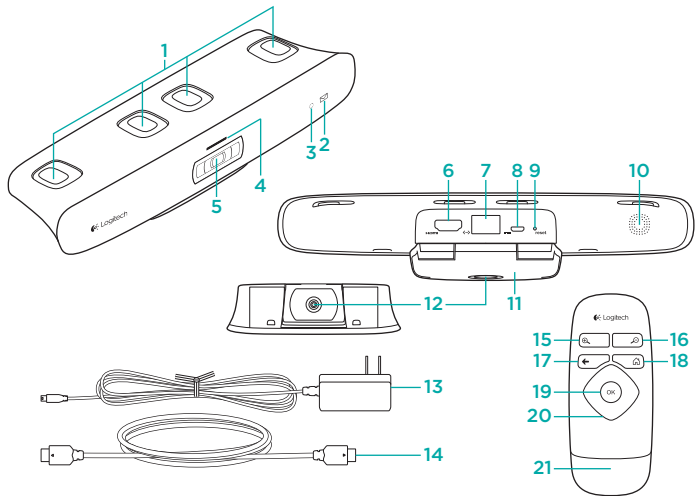
Persoonlijke gegevens wissen

- Voordat u eigendom van de tv-cam overdraagt, moet u uw persoonlijke gegevens van het apparaat wissen. Ga naar Instellingen > Algemeen > Gebruikersgegevens wissen.

Wat denkt u?

Neem even de tijd om ons uw mening te geven. Hartelijk dank voor de aanschaf van ons product.

www.logitech.com/ithink



Produktöversikt

Tv-kamera med tillbehör

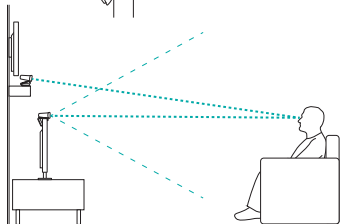
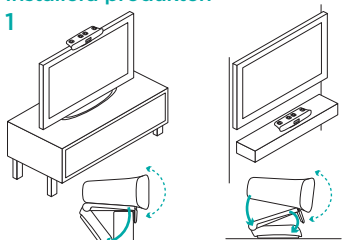
1. Mikrofoner (4)
2. Meddelandeindikator
3. IR-sensor
4. Sändningslampa
5. Kameraobjektiv
6. HDMI®-port
7. Ethernet-port
8. Mikro-USB-nätuttag
9. Återställ
10. Ringsignal
11. Stativklämma/ställ för tv
12. Stativmontering
13. Nätadapter
14. HDMI-kabel

Fjärrkontroll

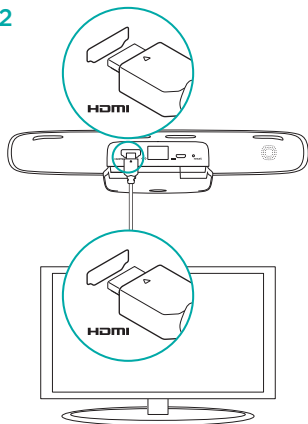
1. **Zooma in**
2. **Zooma ut**
3. **Tillbaka** Gå tillbaka till föregående sida.
4. **Hem** Gå till sidan Kontakt.
5. **OK** Välj det markerade alternativet.
6. **Riktningsknapp** Navigera uppåt, nedåt, till vänster eller höger.
7. **Batterifack** Batteriet är förinstallerat.

Installera produkten

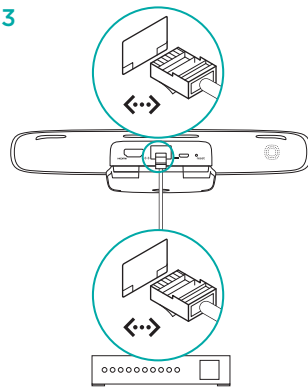
1



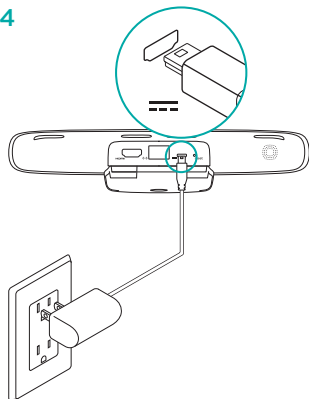
2



3

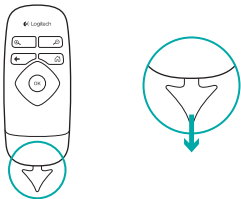


4



Anslut tv-kameran till ditt nätverk med en Ethernet-kabel.
(Kabel medföljer inte.) Hoppa över det här steget om du
använder Wi-Fi®.

5



6 Slå på tv:n.

7 Med tv-fjärrkontrollen väljer du den HDMI-ingång som tv-kameran är ansluten till.

8 Slutför installationen med hjälp av tv-kamerans fjärrkontroll genom att följa anvisningarna på skärmen.

Du behöver eventuellt följande information för att slutföra installationen:

- Wi-Fi-nätverkets namn (om du använder Wi-Fi)
- Wi-Fi-lösenord (om du använder Wi-Fi)
- Dina inloggningsuppgifter på Skype

Besök produktcentralen

Det finns mer produktinformation och support på Internet. Besök produktcentralen om du vill ha mer information om din nya tv-kamera.

I artiklarna på Internet hittar du konfigurationshjälp, användartips och information om ytterligare funktioner. Om tv-kameran har extra programvara kan du få reda på mer om dess fördelar och om hur du kan anpassa produkten med hjälp av den.

Få kontakt med andra användare i våra användarforum för att få råd, ställa frågor och dela lösningar.

I produktcentralen finns massor av information:

- Självtudier
- Felsökning
- Supportgemenskap
- Nedladdningsbar programvara
- Elektronisk dokumentation
- Garantiinformation
- Reservdelar (om tillgängliga)






Gå till www.logitech.com/support/tvcamhd

Använda produkten


När du använder tv-kameran måste tv:n vara på och inställd på den rätta HDMI-ingången.

När du får ett samtal, ljuder ringsignalen från tv-kameran och sändningslampan blinkar. Under ett videosamtal lyster sändningslampan med fast vitt ljus så att du vet att du är i bild. Om du missar ett samtal eller inte svarar, slås meddelandeindikatorlampan på för att påminna dig om att kolla din samtalshistorik.

Hemsida

-  Min Skype-profil
-  Skype-kontakter
-  Samtalshistorik
-  Knappsats
-  Inställningar

Använda kontroller på skärmen

  Svvara/lägg på

  Låsa video

 Förhandsgranskningsfönster

Mer information om hur du använder tv-kameran och ringer samtal finns på www.logitech.com/support/tvcamhd

Felsökning

Om nedladdning av programvara misslyckas eller om tv-kameran låses under konfigurationen

- Koppla ifrån och återanslut nätadaptern för att starta tv-kameran igen.
- Om omstarten misslyckas, återställer du tv-kameran genom att föra en sticka i återställningshålet på kamerans baksida. Håll ned knappen i tre sekunder eller tills aktivitetsindikatorn börjar blinka.

Det finns ingen bild eller ljud

- Tv:n måste vara på och volymen måste vara inställd på en hörbar nivå.
- Med tv-fjärrkontrollen väljer du den HDMI-ingång som används av tv-kameran.
- Kontrollera tv-kamerans samtliga kabelanslutningar, bland annat HDMI, ström och Ethernet.
- Fungerar modemmet och routern som de ska? Har du problem med din Internetanslutning?
- Problemet kan bero på att uppringaren har problem med Internet eller utrustningen.

Wi-Fi fungerar inte med min tv-kamera

- Kontrollera Wi-Fi-signalstyrkan med hjälp av en dator eller mobiltelefon. Om signalen är svag flyttar du routern eller modemmet närmare tv:n eller ansluter via Ethernet.
- Wi-Fi-routern eller -modemet måste vara kompatibla med 802.11 g/n.

Jag har glömt mitt Wi-Fi-namn och -lösenord

- Mer information finns i modemets eller routerns bruksanvisning. Du kan också ta kontakt med tillverkaren om du behöver hjälp.

Mer information om felsökning av nätverk finns på www.logitech.com/support/tvcamhd

Ljud-/bildkvaliteten är dålig

- Är ljudet av? Försök att höja volymen på tv:n.
- Minska överdrivet bakgrundsljud.
- Om det ekar flyttar du mikrofonen minst minst 20 cm från högtalarna.
- Öka eller minska rumsbelysningen. Undvik att sitta eller stå med ryggen mot ett solupplyst fönster eller en stark lampa.
- Din tv-kameras videobild är optimerad för en räckvidd på 1 till 4 meter. Bilderna är bäst inom denna räckvidd.

- Brandbredd, paketförlust eller andra faktorer avseende anslutning påverkar också bildkvaliteten och bildupplösningen. Mer information om felsökning av nätverk finns på www.logitech.com/support/tvcamhd

Jag har glömt mitt användarnamn och lösenord till mitt Skypekonto

- Hjälpsida finns på support.skype.com.

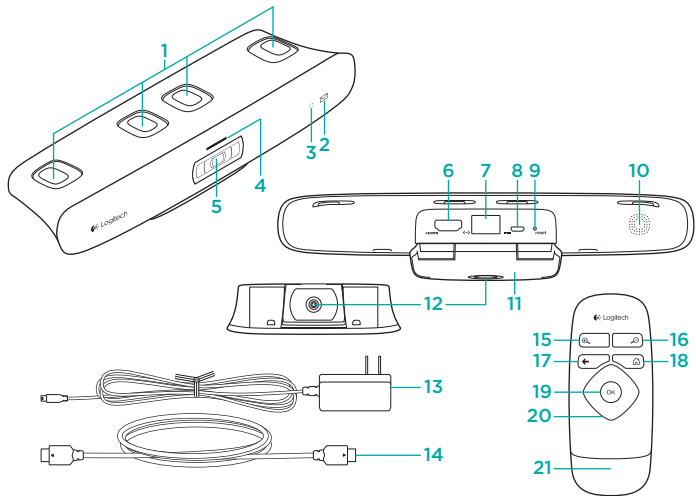
Rensa personuppgifter

- Se till att rensa alla personliga uppgifter från enheten, innan överförande av äganderätten av tv-kameran. Gå till Inställningar > Allmänt > Rensa användaruppgifter.

Vad tycker du?

Ägna gärna en minut åt att berätta för oss.
Tack för att du valde vår produkt.

www.logitech.com/ithink



Kend dit produkt

TV Cam og tilbehør

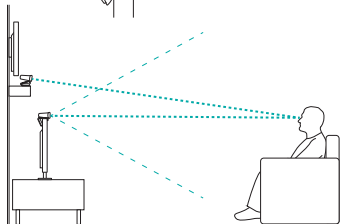
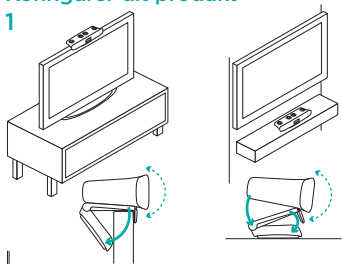
1. Mikrofoner (4)
2. Meddelelsesindikator
3. Infrarød sensor
4. Statusindikator
5. Kameraobjektiv
6. HDMI®-port
7. Ethernet-port
8. Mikro-USB-port med strømforsyning
9. Nulstil
10. Højttaler til ringetone
11. Tv-klips/-fod
12. Gevind til stativ
13. Strømadapter
14. HDMI-kabel

Fjernbetjening

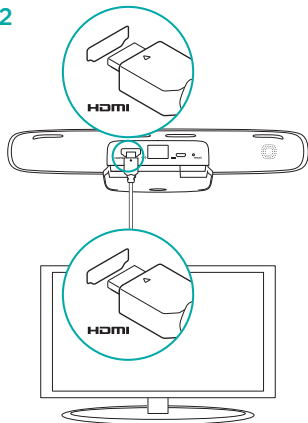
1. **Zoom ind**
2. **Zoom ud**
3. **Tilbage** Gå tilbage til den forrige menu.
4. **Hjem** Gå til siden Kontaktpersoner.
5. **OK** Vælg det markerede punkt.
6. **Retningsknap** Gå op, ned, til venstre eller til højre.
7. **Batterihus** Batteriet er installeret på forhånd.

Konfigurer dit produkt

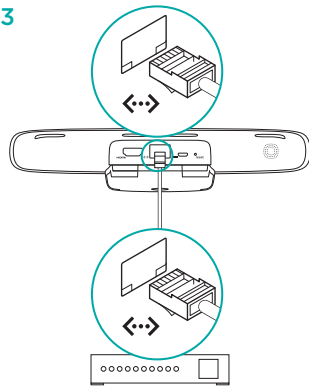
1



2

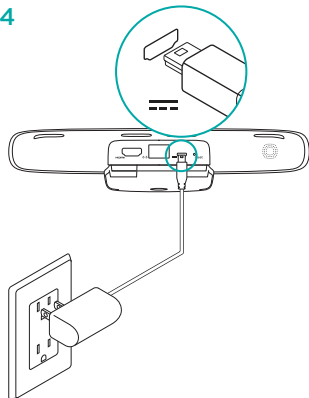


3

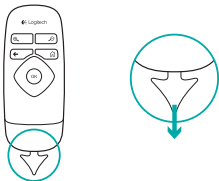


Slut TV Cam til dit netværk med et Ethernet-kabel.
(Kabel medfølger ikke). Spring dette trin over hvis
du bruger Wi-Fi®.

4



5



6 Tænd for fjernsynet.

7 Brug fjernbetjeningen til dit tv til at vælge den HDMI-indgang, som TV Cam er tilsluttet.

8 Følg anvisningerne på skærmen for at fuldføre konfigurationen med TV Cam-fjernbetjeningen.

Du har muligvis brug for følgende oplysninger for at fuldføre konfigurationen:

- Navn på trådløst netværk (hvis der bruges Wi-Fi)
- Adgangskode til trådløst netværk (hvis der bruges Wi-Fi)
- Dine loginoplysninger til Skype

Besøg produktcentralen

Der findes flere oplysninger om dit produkt samt support på nettet. Brug lidt tid på produktcentralen for at finde ud af mere om dit nye TV Cam.

Gennemse artikler på nettet om hjælp til konfiguration, nyttige råd til brug eller oplysninger om andre funktioner. Hvis dit TV Cam har valgfri software, kan du finde ud af fordelene, og hvordan det kan hjælpe med tilpasningen af dit produkt.

Kom i kontakt med andre brugere i brugerforaene hvor du kan få gode råd, stille spørgsmål og dele løsninger.

I produktcentralen finder du en bred vifte af indhold:

- Selvstudier
- Problemløsning
- Supportbrugergruppe
- Download af software
- Dokumentation online
- Garantioplysninger
- Information om reservedele (hvis muligt)

Gå til www.logitech.com/support/tvcamhd

Brug dit produkt




Når du bruger TV Cam, skal dit tv være tændt, og den rette HDMI-indgang skal være valgt.

Når du modtager et opkald, afspilles der en ringetone i TV Cam-højtaleren, og statusindikatoren blinker. Under en videosamtale lyser statusindikatoren hvidt for at advare dig om at kameraet er aktiveret. Hvis du ikke besvarer et opkald, lyser meddelelsesindikatoren som påmindelse om, at du skal undersøge opkaldsoversigten.

Startsiden

-  Min Skype-profil
-  Kontaktpersoner i Skype
-  Opkaldsoversigt
-  Talknapper
-  Indstillinger

Brug kontrolknapper på skærmen

-  Besvar/læg på
-  Frys videobillede
-  Vindue med billedet

Du kan læse mere om brug af dit TV Cam og at foretage opkald på www.logitech.com/support/tvcamhd

Problemløsning

Softwaren kan ikke hentes, eller TV Cam fryser under start

- Træk strømstikket ud af væggen og slut det til igen for at genstarte TV Cam.
- Hvis genstarten mislykkes, skal du nulstille kameraet ved at indsætte en nål i nulstillingshullet på bagsiden af kameraet. Hold knappen nede i tre sekunder eller indtil aktivitetsindikatoren begynder at blinke.

Der er intet billede eller ingen lyd

- Dit tv skal være tændt, og der skal være skruet op for lyden.
- Brug fjernbetjeningen til dit tv til at vælge den HDMI-indgang, som TV Cam er tilsluttet.
- Kontroller alle TV Cam-kabelforbindelser, inklusive HDMI, strøm og Ethernet.
- Fungerer modemmet eller routeren ordentligt? Er der forstyrrelser i internettjenesten?
- Den du taler med har muligvis problemer med internetforbindelsen eller udstyret.

Jeg kan ikke få mit TV Cam til at fungere via det trådløse netværk

- Kontroller signalstyrken for det trådløse netværk med en computer eller mobilenhed. Hvis signalet er svagt, kan prøve at flytte routeren eller modemmet tættere på tv'et, eller du er muligvis nødt til at bruge en kabelforbindelse.
- Din trådløse router eller modemmet skal være 802.11 g/n-kompatibel(t).

Jeg har glemt brugernavnet og adgangskoden til det trådløse netværk

- Læs i dokumentationen til modemmet eller routeren, spørg forhandleren eller undersøg producentens hjemmeside.

Du kan få yderligere hjælp til fejlfinding af netværket på www.logitech.com/support/tvcamhd

Lyd-/billedkvaliteten er dårlig

- Er lyden slået fra? Prøv at skrue op for lydstyrken på dit tv.
- Reducer evt. baggrundsstøj.
- Hvis en af jer kan høre en ekkoeffekt, skal I sørge for, at der er mindst 20 cm afstand mellem mikrofon og højtalere.
- Øg eller reducer belysningen i rummet. Undgå at sidde eller stå med ryggen til et lyst vindue eller en lampe.
- TV Cam er optimeret til en afstand på 1 - 4 meter til motivet. Billederne ser bedst ud inden for denne afstand.

- Båndbredde, pakkeab og andre forbindelsesparametre kan have indvirkning på billedkvaliteten og -opløsningen. Du kan få yderligere hjælp til fejlfinding af netværket på www.logitech.com/support/tvcamhd

Jeg har glemt brugernavnet og adgangskoden til Skype

- Du kan få hjælp på support.skype.com.

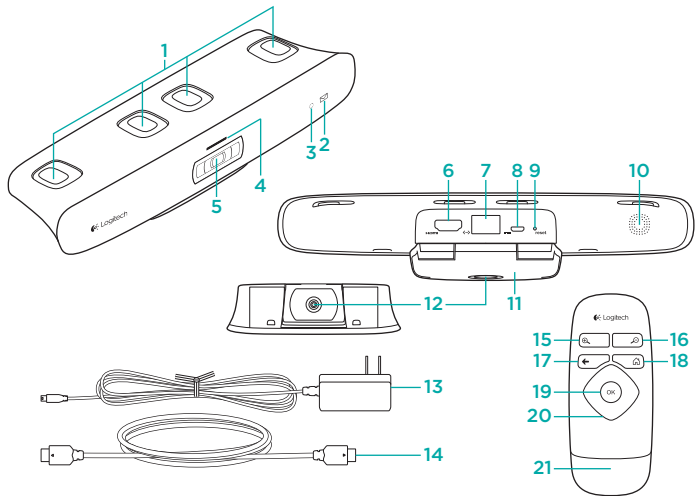
Slet personlige oplysninger

- Inden du overdrager TV Cam til en anden, skal du sørge for at slette dine personlige oplysninger fra enheden. Åbn Indstillinger > Generelt > Ryd brugerdata.

Hvad synes du?

Vi vil bede dig bruge et par minutter på at fortælle os hvad du synes.
Tak fordi du købte vores produkt.

www.logitech.com/ithink



Bli kjent med produktet

TV Cam og tilbehør

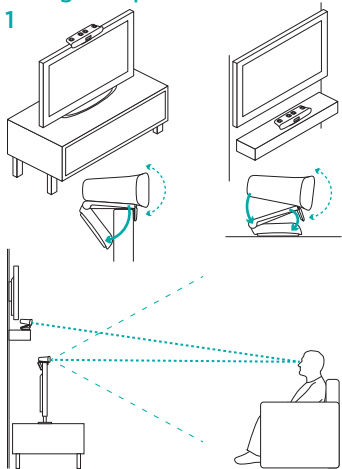
1. Mikrofoner (4)
2. Meldingslampe
3. Infrarød sensor
4. Statuslampe
5. Objektiv
6. HDMI®-port
7. Ethernet-port
8. Strøminngang (mikro-usb)
9. Nullstill
10. Høytaler for ringelyd
11. Tv-klips/stativ
12. Stativ
13. Vekselstrømadapter
14. HDMI-kabel

Fjernkontroll

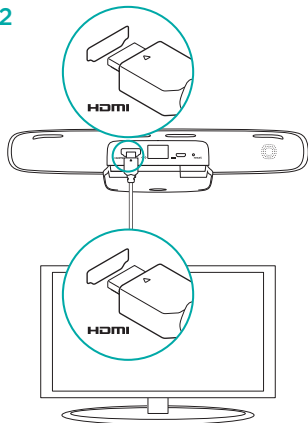
1. Zoom inn
2. Zoom ut
3. **Tilbake** Tar deg tilbake til forrige skjermbilde.
4. **Hjem** Gå til siden Kontakter.
5. **OK** Velg markert alternativ.
6. **Retningsstyring** Gå opp, ned, til venstre og til høyre.
7. **Batterikammer** Batteriet er allerede satt inn.

Konfigurere produktet

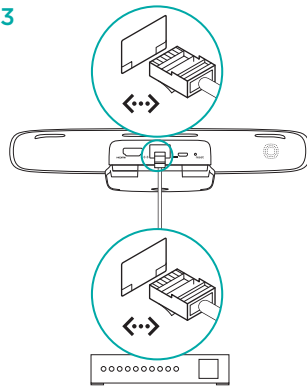
1



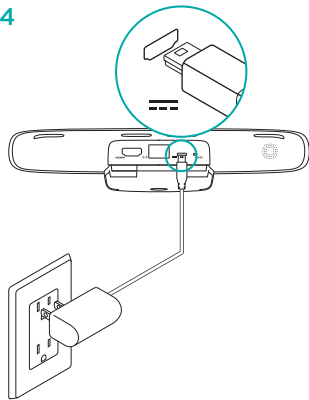
2



3

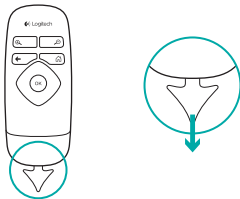


4



Kople TV Cam til nettverket med en Ethernet-kabel.
(Kabel ikke inkludert.) Hopp over dette trinnet hvis du har Wi-Fi®.

5



6 Slå på tv-en.

7 Velg HDMI-inngangen TV Cam er tilkopleet, med fjernkontrollen til tv-en.

8 Følg instruksjonene på skjermen for å fullføre konfigureringen av TV Cam-fjernkontrollen.

Du kan få bruk for følgende informasjon for å fullføre konfigureringen:

- Navnet på det trådløse nettverket (hvis du bruker det)
- Passordet til det trådløse nettverket (hvis du bruker det)
- Påloggingsopplysninger for Skype

Besøk produktsentralen

Du finner mer informasjon om og støtte for produktet på nett. Besøk produktsentralen for å lese mer om TV Cam.

Bla gjennom artikler om konfigurering, tips til bruk og informasjon om ekstrafunksjoner. Dersom TV Cam har ekstra programvare, kan du lese om fordelene med denne og hvordan den kan hjelpe deg med å tilpasse produktet.

Kommuniser med andre brukere i fellesskapsforumene, og få hjelp, still spørsmål og del løsninger med andre.

Du finner et bredt utvalg materiale i produktsentralen:

- Leksjoner
- Feilsøking
- Støttefellesskap
- Programvare til nedlasting
- Nettbasert dokumentasjon
- Garantiinformasjon
- Reservedeler (hvis tilgjengelig)






Gå til www.logitech.com/support/tvcamhd

Bruke produktet


Når du bruker TV Cam, må tv-en være påslått og stilt til riktig HDMI-inngang.

Når du mottar en samtale, kommer det lyd fra høyttaleren for ringelyd, og statuslampen blinker. Ved en videosamtale lyser statuslampen jevnt hvitt for å vise at du sender video fra kameraet. Hvis du går glipp av en samtale, slås meldingslampen på for å minne deg om å se på ringelogg.

Startsiden

-  Min Skype-profil
-  Skype-kontakter
-  Ringelogg
-  Talltastatur
-  Innstillinger

Bruk kontrollene på skjermen

 Svar / legg på

 Frys video

 Forhåndsvisningsvindu

Hvis du vil vite mer om TV Cam og hvordan du ringer med det, kan du gå til www.logitech.com/support/tvcamhd

Feilsøking

Programvarenedlastingen mislykkes, eller så fryser TV Cam under installering

- Kople strømledningen til TV Cam fra og plugg den så inn igjen for å starte TV Cam på nytt.
- Hvis omstarten mislykkes, tilbakestiller du kameraet ved å stikke noe tynt inn i åpningen markert med "Reset" på baksiden av kameraet. Hold knappen nede i tre sekunder eller til aktivitetslampen begynner å blinke.

Det er ingen lyd eller video

- Tv-en må være slått på og volumet stilt til et hørbart nivå.
- Velg HDMI-inngangen TV Cam er tilkople, med fjernkontrollen til tv-en.
- Kontroller alle ledningstilkoplinger til TV Cam, inkludert HDMI, strøm og Ethernet.
- Fungerer modemmet eller ruterens som den skal? Er det problemer med Internett-tjenesten?
- Oppringeren kan ha problemer med Internett eller utstyr som bidrar til problemet.

Jeg får ikke trådløs tilkobling til å fungere med TV Cam

- Kontroller signalstyrken til det trådløse nettverket med en datamaskin eller mobilenhet. Hvis signalet er svakt, flytter du ruterens eller modemmet nærmere tv-en, eller kople til en Ethernet-kabel.
- Den trådløse ruterens eller modemmet må være 802.11 g/n-kompatibel.

Jeg har glemt brukernavn og passord til det trådløse nettverket

- Se dokumentasjonen som fulgte med modemmet eller ruterens, eller ta kontakt med produsenten for hjelp.

Hvis du vil ha mer informasjon om feilsøking, kan du gå til www.logitech.com/support/tvcamhd

Lyd-/videokvaliteten er dårlig

- Er lyden slått av? Prøv på skru opp volumet på tv-en.
- Reduser høylytt bakgrunnsstøy.
- Hvis det er ekko for en av deltakerne i samtalen, kontrollerer du at det er minst 20 cm mellom mikrofon og høyttalere.
- Skru lysstyrken i rommet opp eller ned. Unngå å sitte eller stå med ryggen mot et vindu som solen kommer igjennom, eller et annet skarpt lys.
- Videobildet til TV Cam er laget for å fungere med 1–4 meters rekkevidde. Bilder ser best ut innenfor denne rekkevidden.

- Båndbredde, datapakketap og andre tilkoplingsfaktorer kan påvirke videokvaliteten og oppløsning. Hvis du vil ha mer informasjon om feilsøking, kan du gå til www.logitech.com/support/tvcamhd

Jeg har glemt brukernavn og passord til Skype

- Du finner hjelp på support.skype.com.

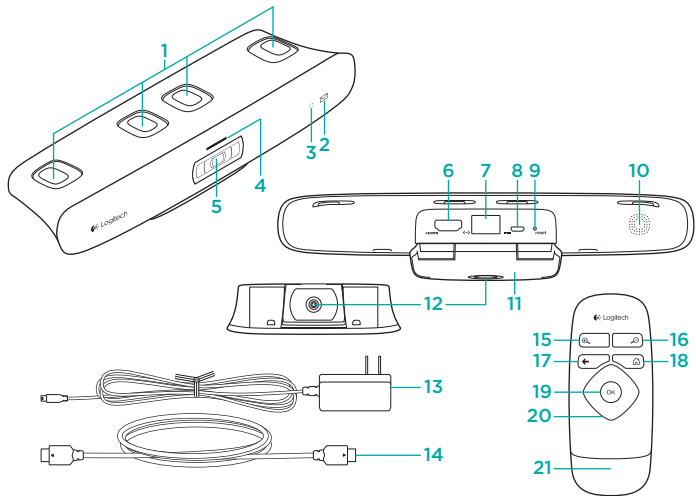
Fjern personlig informasjon

- Før du gir TV Cam til noen andre, bør du fjerne eventuell personlig informasjon fra enheten. Gå til Innstillinger > Generelt > Bluetooth > Fjern brukerdata.

Hva synes du?

Fortell oss det, det tar ikke lang tid.
Takk for at du handlet hos oss.

www.logitech.com/ithink



Tunne tuotteesi

TV Cam -kamera ja lisävarusteet

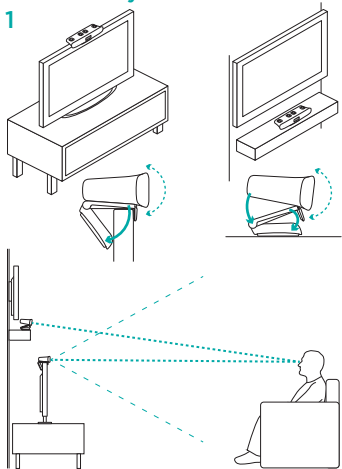
1. Mikrofonit (4)
2. Viestin merkkivalo
3. Infrapunasensori
4. Toimintovalo
5. Linssi
6. HDMI®-liitântä
7. Ethernet-liitântä
8. Mikro-USB-virtaportti
9. Palauta
10. Soittohälytin
11. TV-kiinnitysjalusta
12. Kolmijalkaan sopiva kiinnitys
13. Verkkoalaite
14. HDMI-kaapeli

Kaukosäädin

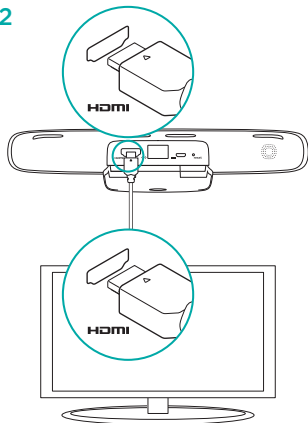
1. Lähennä
2. Loitonna
3. Edellinen Palaa edelliseen näyttöön.
4. Aloitusivu Siirry Kontaktit-sivulle.
5. OK Valitse korostettuna näkyvä vaihtoehto.
6. Suuntaohjain Navigoi ylös- ja alaspäin sekä vasemmalle ja oikealle.
7. Paristolokero Paristo on asennettu valmiiksi.

Tuotteen käyttöönotto

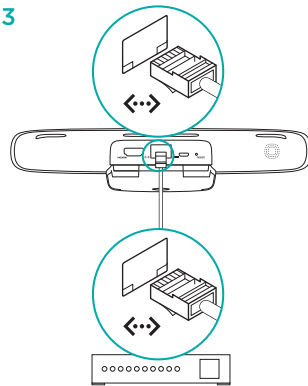
1



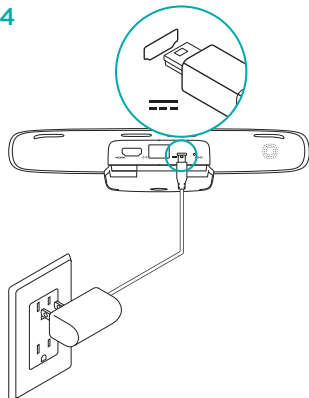
2



3

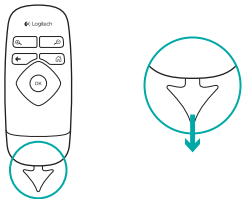


4



Yhdistä TV Cam -kamera verkkoon Ethernet-kaapelin avulla.
(Kaapeli ei sisälly toimitukseen.) Ohita tämä vaihe,
jos käytät Wi-Fi®-yhteyttä.

5



6 Kytke virta televisioon.

7 Valitse television kaukosäätimellä se HDMI-tulokanava, johon TV Cam on yhdistetty.

8 Viimeistele asennus käyttämällä TV Cam -kameran kaukosäädintä ja noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita.

Seuraavat tiedot saattavat olla tarpeen asennuksen loppuun viemiseksi:

- Wi-Fi-verkon nimi (jos Wi-Fi-verkko on käytössä)
- Wi-Fi-verkon salasana (jos Wi-Fi-verkko on käytössä)
- Skype-sisäänkirjautumistietosi

Tuotekeskukseen tutustuminen

Tuotteeseesi liittyvää lisätietoa ja tukea on saatavilla verkossa. Tutustu Tuotekeskukseen ja saat lisätietoja uudesta TV Cam -kamerastasi.

Selaa verkossa olevia artikkeleja, jotka sisältävät asennusohjeita, käyttövinkkejä ja tietoa lisäominaisuuksista. Jos TV Cam -kamerasi sisältää valinnaisen ohjelmiston, voit tutustua sen tarjoamiin etuihin ja tuotteen mukautusmahdollisuuksiin.

Yhteisöfoorumeissa voit olla yhteydessä muihin käyttäjiin ja saada ohjeita, esittää kysymyksiä sekä jakaa ratkaisuja.

Tuotekeskuksen laajaan valikoimaan kuuluvat:

- opetusohjelmat
- vianmääritys
- tukiyhteisö
- ladattavat ohjelmistot
- verkossa olevat käyttöohjeet
- takuutiedot
- varaosat (mikäli saatavilla)






Siirry osoitteeseen www.logitech.com/support/tvcamhd

Tuotteen käyttö

TV Cam -kameraa käytettäessä television tulee olla päällä ja oikean HDMI-tulokanavan on oltava valittuna.

Kun joku soittaa sinulle, TV Cam -kameran hälytys soi ja toimintovalo alkaa vilkkua. Videopuhelun aikana toimintovalo palaa tasaisen valkoisena, kun olet kameran kuvassa. Jos et vastaa puheluun, viestin merkkivalo syttyy ja ohjaa sinut tarkistamaan soittohistorian.

Kotisivu

-  Oma Skype-profiili
-  Skype-kontaktit
-  Soittohistoria
-  Näppäimistö
-  Asetukset

Käytä näytöllä olevia painikkeita

  Vastaa/Lopeta puhelu

  Pysäytä video

 Esikatseluikkuna

Jos haluat lisätietoja TV Cam -kameran käyttämisestä ja puheluiden soittamisesta, siirry osoitteeseen www.logitech.com/support/tvcamhd

Vianmääritys

Ohjelmiston lataus ei onnistu tai TV Cam -kamera jähmettyy asennuksen aikana

- Käynnistä TV Cam -kamera irrottamalla verkkolaite ja liittämällä se sitten uudelleen.
- Jos uudelleenkäynnistys ei onnistu, nollaa kamera työntämällä neula kameran takaosassa olevaan nollausaukkoon. Paina painiketta kolmen sekunnin ajan tai kunnes toimintovalo alkaa vilkkua.

Videokuvaa ei näy tai ääntä ei kuulu

- Television tulee olla päällä, ja sen äänenvoimakkuuden tulee olla säädettyinä kuuluvalla tasolla.
- Valitse television kaukosäätimellä TV Cam -kameran HDMI-tulokanava.
- Tarkista kaikki TV Cam -kameran kaapeliliitännät, mukaan lukien HDMI-, virta- ja Ethernet-liitännät.
- Toimiiko reititin tai modeemi kunnolla? Onko internetpalvelussa häiriöitä?
- Sinulle soittavalla henkilöllä saattaa olla ongelmia internet-yhteyden tai laitteiston kanssa, mikä osaltaan pahentaa ongelmaa.

En saa Wi-Fi-yhteyttä toimimaan TV Cam -kamerani kanssa

- Tarkista Wi-Fi-yhteyden signaalin voimakkuus tietokoneen tai mobiililaitteen avulla. Jos signaali on heikko, siirrä reititintä tai modeemia lähemmäksi televisiota tai käytä Ethernet-yhteyttä.
- Wi-Fi-reitittimen tai -modeemin tulee olla 802.11 g/n -yhteensopiva.

Olen unohtanut Wi-Fi-käyttäjänimen tai -salasanan

- Katso ohjeita modeemin tai reitittimen käyttöohjeesta tai pyydä apua laitteen valmistajalta.

Tarkempia ohjeita verkon vianmääritykseen on osoitteessa www.logitech.com/support/tvcamhd

Äänen tai videokuvan laatu on huono

- Onko ääni mykistetty? Kokeile lisätä television äänenvoimakkuutta.
- Vähennä taustamelua.
- Jos puhelun aikana kaikuu jommassakummassa päässä, tarkista, että mikrofoniin ja kaiuttimien välinen etäisyys on vähintään 20 cm.
- Lisää tai vähennä huoneen valaistusta. Vältä istumista tai seisomista niin, että selkäsi takana on kirkas lamppu tai ikkuna, jonka läpi tulee auringonvalo.
- TV Cam -kameran videokuva on optimoitu 1–4 metrin säteelle. Tältä etäisyydeltä saat edustavimmat kuvat.

- Kaistanleveys, pakettihukka ja muut yhteyden ominaisuudet voivat vaikuttaa videon laatuun ja kuvantarkkuuteen. Tarkempia ohjeita verkon vianmääritykseen on osoitteessa www.logitech.com/support/tvcamhd

Olen unohtanut Skype-käyttäjänimen tai salasanani

- Saat apua osoitteesta support.skype.com.

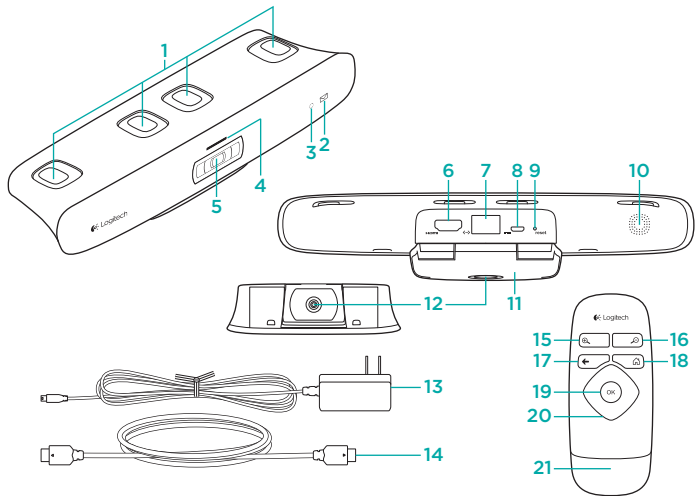
Tyhjennä henkilötiedot

- Ennen kuin luovutat TV Cam -kameran omistusoikeuden, muista tyhjentää laitteesta henkilötietosi. Siirry sijaintiin Asetukset > Yleiset > Tyhjennä käyttäjätiedot.

Mitä mieltä olet?

Käytä hetki ja kerro mielipiteesi. Kiitos, että ostit tuotteemme.

www.logitech.com/ithink



Γνωριμία με το προϊόν

Η κάμερα TV Cam και τα εξαρτήματά της

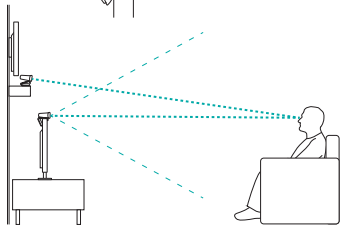
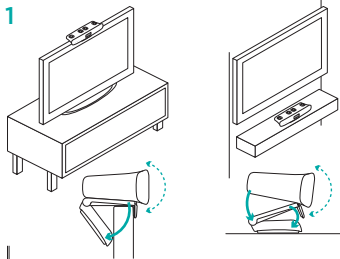
1. Μικρόφωνα (4)
2. Ενδεικτική λυχνία μηνύματος
3. Αισθητήρας IR
4. Λυχνία δραστηριότητας
5. Φακός κάμερας
6. Θύρα HDMI®
7. Θύρα Ethernet
8. Θύρα τροφοδοσίας micro-USB
9. Επαναφορά
10. Ήχος κλήσης
11. Βάση σύνδεσης/στήριξης στην τηλεόραση
12. Βάση τρίποδου
13. Μετασχηματιστής AC
14. Καλώδιο HDMI

Τηλεχειριστήριο

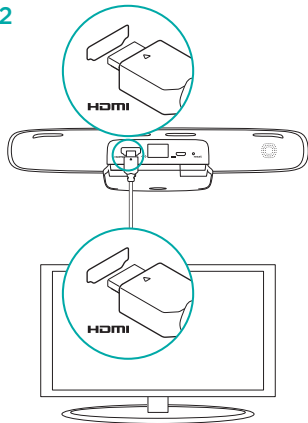
1. **Μεγέθυνση**
2. **Σμίκρυνση**
3. **Πίσω** Επιστρέψτε στην προηγούμενη οθόνη.
4. **Αρχική** Μεταβείτε στη σελίδα επαφών.
5. **OK** Επιλέξτε το στοιχείο που επισημαίνεται.
6. **Επιφάνεια κατεύθυνσης** Πλοηγηθείτε επάνω, κάτω, αριστερά ή δεξιά.
7. **Θήκη μπαταριών** Η μπαταρία είναι προεγκατεστημένη.

Ρύθμιση του προϊόντος

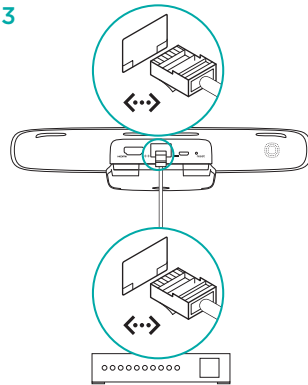
1



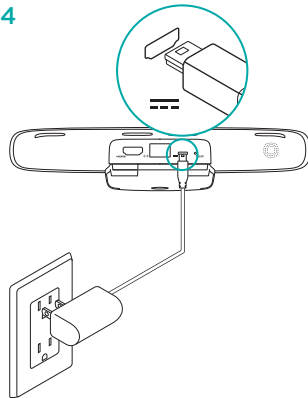
2



3

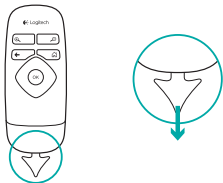


4



Συνδέστε την κάμερα TV Cam στο δίκτυό σας χρησιμοποιώντας καλώδιο Ethernet. (Το καλώδιο δεν περιλαμβάνεται.) Παρακάμψτε αυτό το βήμα αν χρησιμοποιείτε Wi-Fi®.

5



6 Ανοίξτε την τηλεόρασή σας.

7 Χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασής σας, επιλέξτε την είσοδο HDMI στην οποία είναι συνδεδεμένη η κάμερα TV Cam.

8 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο της κάμερας TV Cam.

Ενδέχεται να χρειαστείτε τις ακόλουθες πληροφορίες για την ολοκλήρωση της ρύθμισης:

- Όνομα δικτύου Wi-Fi (εάν χρησιμοποιείτε Wi-Fi)
- Κωδικός πρόσβασης Wi-Fi (εάν χρησιμοποιείτε Wi-Fi)
- Τα στοιχεία σύνδεσής σας στο Skype

Μετάβαση στο Κέντρο προϊόντων

Περισσότερες πληροφορίες και υποστήριξη για το προϊόν σας μπορείτε να βρείτε στο Internet. Αφιερώστε λίγο χρόνο και επισκεφτείτε το Κέντρο προϊόντων για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τη νέα σας κάμερα TV Cam.

Διαβάστε άρθρα στο διαδίκτυο για βοήθεια κατά τη ρύθμιση, συμβουλές χρήσης ή πληροφορίες για πρόσθετα χαρακτηριστικά. Εάν η κάμερα TV Cam διαθέτει προαιρετικό λογισμικό, μάθετε λεπτομέρειες για τα πλεονεκτήματά του και για το πώς μπορεί να σας βοηθήσει να προσαρμόσετε το προϊόν σας.

Επικοινωνήστε με άλλους χρήστες στα Φόρουμ της κοινότητας για να λάβετε συμβουλές, να κάνετε ερωτήσεις και να μοιραστείτε λύσεις.

Στο Κέντρο προϊόντων θα βρείτε μια μεγάλη ποικιλία περιεχομένου:

- Οδηγοί εκμάθησης
- Αντιμετώπιση προβλημάτων
- Κοινότητα υποστήριξης
- Στοιχεία λήψης λογισμικού
- Ηλεκτρονική τεκμηρίωση

- Πληροφορίες για την εγγύηση
- Ανταλλακτικά (όταν είναι διαθέσιμα)

Χρήση του προϊόντος

Όταν χρησιμοποιείτε την κάμερα TV Cam, η τηλεόρασή σας θα πρέπει να είναι ανοιχτή και να έχει επιλεγεί η σωστή είσοδος HDMI.

Κατά τη λήψη κλήσης, ακούγεται ήχος κουδουνίσματος στην κάμερα TV Cam και αναβοσβήνει η λυχνία δραστηριότητας. Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης βίντεο, η λυχνία δραστηριότητας ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα για να σας ενημερώσει ότι γίνεται προβολή της εικόνας σας μέσω της κάμερας. Εάν δεν προλάβετε να απαντήσετε σε μια κλήση ή αν δεν το σηκώσετε, ανάβει η ενδεικτική λυχνία μηνύματος για να σας υπενθυμίσει να ελέγξετε το Ιστορικό κλήσεων.

Η Αρχική σελίδα

- My Skype profile (Το προφίλ μου στο Skype)
- Skype contacts (Επαφές στο Skype)
- Call history (Ιστορικό κλήσεων)
- Dial pad (Πληκτρολόγιο κλήσεων)
- Settings (Ρυθμίσεις)

Μεταβείτε στη διεύθυνση www.logitech.com/support/tvcamhd

Χρήση στοιχείων ελέγχου που εμφανίζονται στην οθόνη

- Answer/Hang up (Απάντηση/τερματισμός κλήσης)
- Freeze video (Πάγωμα βίντεο)
- Preview window (Παράθυρο προεπισκόπησης)

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση της κάμερας TV Cam και την πραγματοποίηση κλήσεων, μεταβείτε στη διεύθυνση www.logitech.com/support/tvcamhd

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Η λήψη του λογισμικού αποτυγχάνει ή η κάμερα TV Cam παγώνει κατά τη ρύθμιση

- Αποσυνδέστε και συνδέστε εκ νέου τον προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος για να επανεκκινήσετε την κάμερα TV Cam.
- Εάν η επανεκκίνηση αποτύχει, επαναφέρετε την κάμερα τοποθετώντας μια καρφίτσα στο άνοιγμα Reset, στο πίσω μέρος της κάμερας. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα ή μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία LED δραστηριότητας.

Δεν υπάρχει βίντεο ή ήχος

- Η τηλεόρασή σας θα πρέπει να είναι ανοιχτή και θα πρέπει να έχετε επιλέξει ένα ικανοποιητικό επίπεδο έντασης ήχου.
- Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασής σας για να επιλέξετε την είσοδο HDMI που χρησιμοποιείται από την κάμερα TV Cam.
- Ελέγξτε όλες τις συνδέσεις καλωδίων της κάμερας TV Cam, συμπεριλαμβανομένου του HDMI, του καλωδίου τροφοδοσίας και της σύνδεσης Ethernet.

- Λειτουργεί σωστά το μόντεμ και ο δρομολογητής σας; Έχει διακοπεί η υπηρεσία παροχής Internet σας;
- Ο χρήστης που σας κάλεσε ενδέχεται να αντιμετωπίζει προβλήματα με το Internet ή τον εξοπλισμό του τα οποία αποτελούν μέρος του προβλήματος.

Δεν μπορώ να ρυθμίσω το Wi-Fi ώστε να λειτουργεί με την κάμερα TV Cam

- Ελέγξτε την ισχύ του σήματος Wi-Fi χρησιμοποιώντας έναν υπολογιστή ή φορητή συσκευή. Εάν το σήμα είναι ασθενές, μετακινήστε το μόντεμ ή το δρομολογητή σας πιο κοντά στην τηλεόραση ή δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε σύνδεση Ethernet.
- Ο δρομολογητής ή το μόντεμ Wi-Fi θα πρέπει να είναι συμβατό με 802.11 g/n.

Έχω ξεχάσει το όνομα χρήστη και τον κωδικό πρόσβασης για το δίκτυο Wi-Fi

- Ανατρέξτε στην τεκμηρίωση του μόντεμ ή του δρομολογητή σας ή επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για περαιτέρω βοήθεια.

Για πιο αναλυτικές πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων δικτύου, μεταβείτε στη διεύθυνση www.logitech.com/support/tvcamhd

Η ποιότητα ήχου/βίντεο είναι κακή

- Μήπως ο ήχος έχει ρυθμιστεί σε σίγαση; Δοκιμάστε να αυξήσετε την ένταση του ήχου στην τηλεόρασή σας.
- Μειώστε τον υπερβολικό ήχο παρασκηνίου.
- Εάν ακούγεται ηχώ σε κάποια από τις πλευρές της κλήσης, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει απόσταση τουλάχιστον 20 εκατ. μεταξύ των μικροφώνων και των ηχείων.
- Αυξήστε ή μειώστε το φωτισμό στο δωμάτιο. Αποφύγετε να στέκεστε με την πλάτη στραμμένη σε παράθυρο που φωτίζεται από τον ήλιο ή σε έντονο τεχνητό φως.
- Η εικόνα βίντεο της κάμερας TV cam έχει βελτιστοποιηθεί για εύρος από 1 έως 4 μέτρα (ή 3–12 πόδια). Οι εικόνες εμφανίζονται με τον καλύτερο δυνατό τρόπο εντός αυτού του εύρους.

- Το εύρος δικτύου, η απώλεια πακέτων και τα υπόλοιπα στοιχεία σύνδεσης μπορεί να συμβάλλουν στην ποιότητα του βίντεο και την ανάλυση της εικόνας. Για πιο αναλυτικές πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων δικτύου, μεταβείτε στη διεύθυνση www.logitech.com/support/tvcamhd

Έχω ξεχάσει το όνομα χρήστη και τον κωδικό πρόσβασης στο Skype

- Για βοήθεια, μεταβείτε στη διεύθυνση support.skype.com.

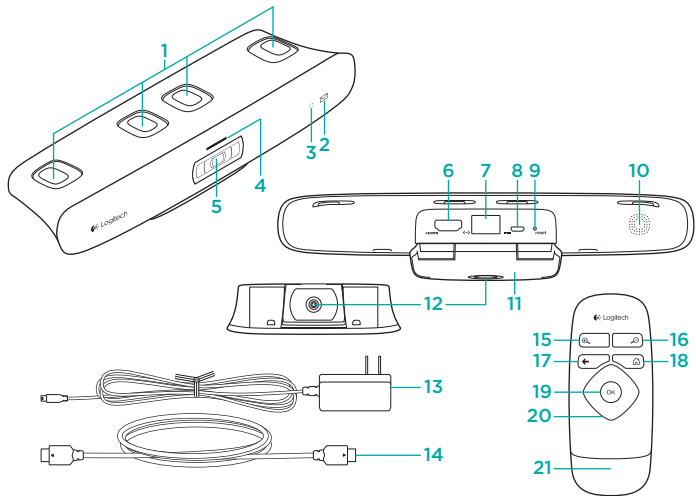
Εκκαθάριση προσωπικών δεδομένων

- Πριν παραχωρήσετε την κάμερα TV Cam σε κάποιον άλλο χρήστη, βεβαιωθείτε ότι έχετε εκκαθαρίσει τα προσωπικά σας στοιχεία από τη συσκευή. Μεταβείτε στις Settings (Ρυθμίσεις) > General (Γενικά) > Clear user data (Εκκαθάριση δεδομένων χρήστη).

Ποια είναι η γνώμη σας;

Αφιερώστε λίγο χρόνο για να μας πείτε. Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας.

www.logitech.com/ithink



Знакомство с продуктом

ТВ-камера и принадлежности

1. Микрофоны (4)
2. Индикатор сообщения
3. ИК-приемник
4. Индикатор активности
5. Объектив
6. Порт HDMI®
7. Порт Ethernet
8. Порт микро-USB с питанием
9. Сброс
10. Звонок
11. ТВ-зажим/подставка
12. Гнездо для штатива

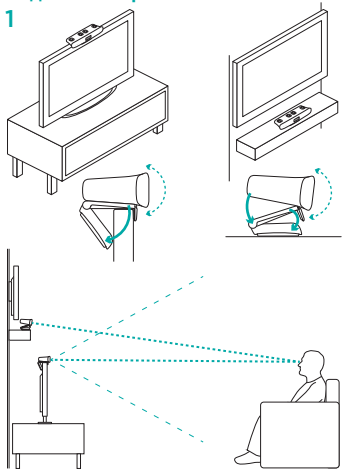
13. Адаптер переменного тока
14. Кабель HDMI

Дистанционное управление

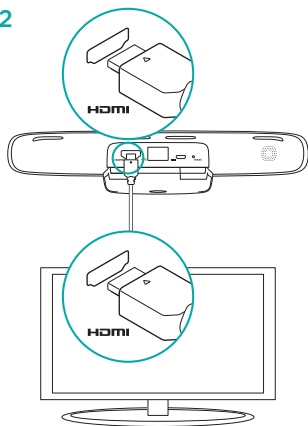
1. **Увеличение масштаба отображения**
2. **Уменьшение масштаба отображения**
3. **Назад** Вернуться к предыдущему экрану.
4. **Домашняя** Перейти на страницу контактов.
5. **ОК** Выбрать выделенный пункт.
6. **Манипулятор направления** Перейти вверх, вниз, влево или вправо.
7. **Батарейный отсек** Батарея предварительно установлена.

Подготовка к работе

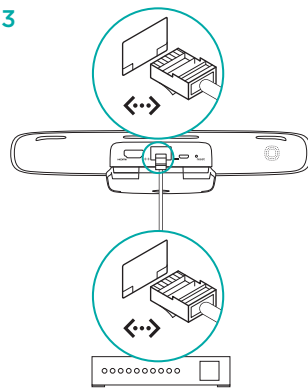
1



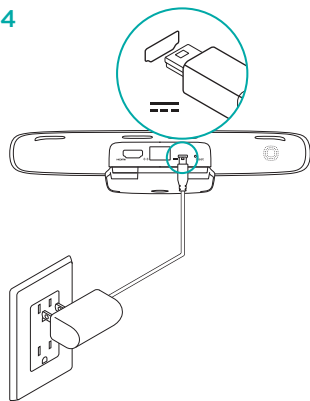
2



3

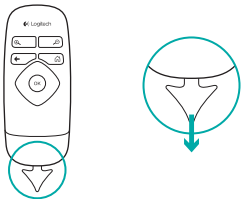


4



Подключите ТВ-камеру к сети с помощью кабеля Ethernet. (Кабель не входит в комплект поставки.) Пропустите этот шаг, если у вас используется Wi-Fi®.

5



6 Включите телевизор.

7 С помощью пульта ДУ телевизора выберите вход HDMI, к которому подключена ТВ-камера.

8 Чтобы завершить установку с помощью пульта ДУ для ТВ-камеры, следуйте указаниям на экране.

Вам может понадобиться следующая информация для выполнения установки:

- имя сети Wi-Fi (если используется Wi-Fi);
- пароль Wi-Fi (если используется Wi-Fi);
- ваши данные для входа в Skype.

Посетите раздел «Центр продукции»

В Интернете представлена дополнительная информация и поддержка для продукта. Уделите минуту, чтобы посетить раздел «Центр продукции» и узнать больше о вашей новой ТВ-камере.

Ознакомьтесь с интернет-статьями, чтобы получить помощь в установке, советы или сведения о дополнительных функциях. Если для вашей ТВ-камеры имеется дополнительное программное обеспечение, узнайте о его преимуществах и предоставляемых возможностях по настройке продукта.

Присоединитесь к другим пользователям на форумах сообщества, чтобы получить совет, задать вопросы и поделиться сведениями о решении проблем.

В разделе «Центр продукции» имеется обширный набор материалов по различным темам.

- Уроки
- Устранение неполадок
- Сообщество поддержки
- Загрузка программного обеспечения

- Интернет-документация
- Сведения о гарантии
- Запасные части (при их доступности)

Использование продукта

При использовании ТВ-камеры телевизор должен быть включен и настроен на правильный вход HDMI.

При получении вызова начнет издавать звук звонок на ТВ-камере и мигает индикатор активности. Во время видеозвонка индикатор активности непрерывно светится белым светом, чтобы вы знали, что камера вас снимает. Если вы пропустили вызов или не подняли трубку, начинает светиться индикатор сообщения, напоминая вам о необходимости проверить историю вызовов.

Домашняя страница

- Мой профиль Skype
- Контакты Skype
- История вызовов
- Панель набора номера
- Настройки

Все это вы можете найти по адресу www.logitech.com/support/tvcamhd

Использовать элементы управления на экране

- Ответить / повесить трубку
- Сделать стоп-кадр
- Окно предварительного просмотра

Дополнительную информацию об использовании ТВ-камеры и выполнении вызовов см. на веб-странице www.logitech.com/support/tvcamhd

Устранение неполадок

Не удается загрузить программное обеспечение, или ТВ-камера зависает в процессе установки

- Отсоедините и затем заново подсоедините адаптер переменного тока, чтобы перезапустить ТВ-камеру.
- При сбое перезапуска выполните сброс камеры, вставив шпильку в отверстие Reset на задней поверхности камеры. Держите кнопку нажатой 3 секунды, пока не начнет мигать светодиод активности.

Нет видеоизображения и звука

- Телевизор должен быть включен и настроен на нормальный уровень громкости.
- С помощью пульта ДУ телевизора выберите вход HDMI, используемый ТВ-камерой.
- Проверьте все соединения кабелей ТВ-камеры, в том числе HDMI, питание и Ethernet.

- Работает ли модем или маршрутизатор должным образом? Имеются ли неполадки связи с Интернетом?
- Возможно, у вызывающего абонента есть неполадки с оборудованием или подключением к Интернету, что также может создавать проблемы.

Не получается использовать Wi-Fi с ТВ-камерой

- Проверьте мощность сигнала Wi-Fi с помощью компьютера или мобильного устройства. Если сигнал слабый, переместите маршрутизатор или модем ближе к телевизору либо используйте подключение Ethernet.
- Модем или маршрутизатор Wi-Fi должен быть совместим со стандартом 802.11 g/n.

Я забыл имя пользователя и пароль Wi-Fi

- Обратитесь к документации модема или маршрутизатора либо обратитесь в службу технической поддержки его производителя.

Дополнительные сведения о решении проблем с сетью см. на веб-странице www.logitech.com/support/tvcamhd

Плохое качество звука/видеоизображения

- Не отключен ли звук? Попробуйте прибавить громкость на телевизоре.
- Уменьшите уровень чрезмерных фоновых шумов.
- Если у какого-либо из участников общения слышно эхо, сделайте так, чтобы расстояние между микрофонами и колонками составляло не менее 20 см.
- Добавьте или убавьте освещение в помещении. Следует избегать положения, при котором за вашей спиной находится яркая лампа или освещенное солнцем окно.
- Видеоизображение ТВ-камеры оптимизировано для расстояния от 1 до 4 метров. На таком расстоянии обеспечивается наилучшее качество изображения.

- Кроме того, качество и разрешение видеоизображения зависит от пропускной способности, потери пакетов и других характеристик связи. Дополнительные сведения о решении проблем с сетью см. на веб-странице www.logitech.com/support/tvcamhd

Я забыл имя и пароль для входа в Skype

- Обратитесь за справкой на сайт support.skype.com.

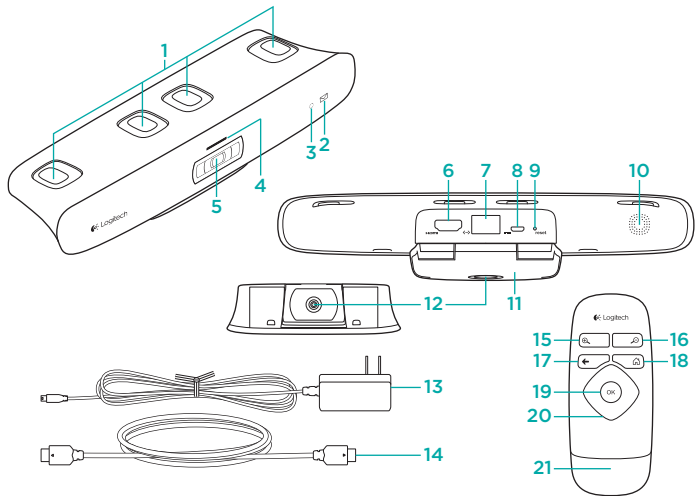
Очистка личных данных

- Прежде чем передавать ТВ-камеру другому владельцу, обязательно удалите личные сведения с устройства. Перейдите в раздел Настройки > Общие > Очистить данные пользователя.

Каково ваше впечатление?

Пожалуйста, уделите минуту, чтобы поделиться с нами своим мнением. Благодарим за приобретение нашего продукта.

www.logitech.com/ithink



A termék ismertetése

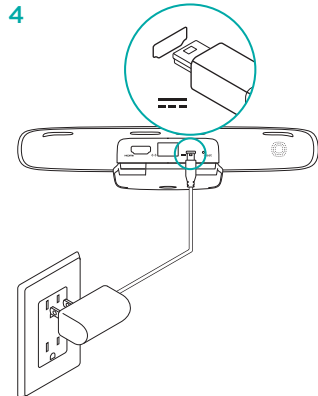
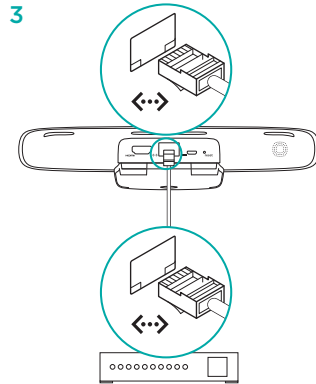
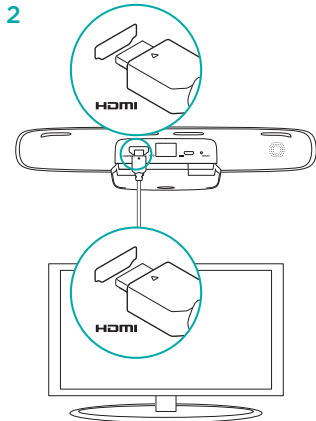
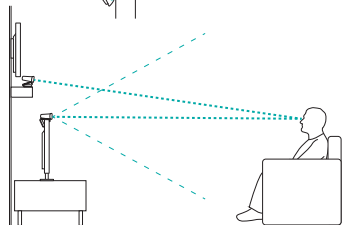
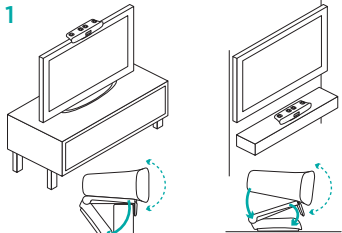
A TV Cam és tartozékai

1. Mikrofon (4)
2. Üzenetjelző
3. Infravörös érzékelő
4. Működésjelző LED
5. Kamera objektívje
6. HDMI®-port
7. Ethernet-port
8. Mikro-USB tápbemenet
9. Visszaállítás
10. Hívásjelző hangszóró
11. TV-rögzítő/-állvány
12. Állványfoglalat-rögzítő
13. Váltóáramú tápegység
14. HDMI-kábel

Távírányító

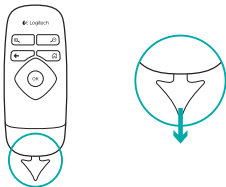
1. Nagyítás
2. Kicsinyítés
3. **Vissza** Visszatérés az előző képernyőre.
4. **Kezdőlap** Lépés a Partnerlista képernyőre.
5. **OK** A kijelölt opció kiválasztása.
6. **Íránybillentyűk** mozgás felfelé, lefelé, balra vagy jobbra.
7. **Akkumulátorrekesz** Az akkumulátor előre van telepítve.

A termék üzembe helyezése



A TV Cam csatlakoztatása a hálózathoz Ethernet-kábel segítségével
(A kábel nincs mellékelve.) Wi-Fi® használata esetén hagyja ki ezt a lépést.

5



6 Kapcsolja be a televíziót.

7 A tv távirányítójának segítségével válassza ki azt a HDMI-bemenetet, melyhez a TV Cam csatlakoztatva van.

8 A képernyőn megjelenő utasításokat követve fejezze be az üzembe helyezést a TV Cam távirányítójának használatával.

Az üzembe helyezés befejezéséhez szüksége lehet az alábbi adatokra:

- A Wi-Fi hálózat neve (Wi-Fi használata esetén)
- A Wi-Fi hálózat jelszava (Wi-Fi használata esetén)
- Skype bejelentkezési adatai

A termékközpont felkeresése

A központban a termékre vonatkozó további online információk és támogatás érhető el. Keresse fel a termékközpontot, ahol további tudnivalókat talál az új TV Cam készülékkel kapcsolatban.

Az internetes cikkekben tallózva az üzembe helyezésre vonatkozó súgót, használati tanácsokat és további funkciók információit találja. Ha a TV Cam készülékhez opcionális szoftver is tartozik, ismerje meg annak előnyeit, valamint hogy hogyan segíthet Önnek a termék testre szabásában.

Közösségi fórumainkon kapcsolatba léphet más felhasználókkal, és tanácsokat kérhet, kérdéseket tehet fel, illetve megoszthatja velük megoldásait.

A termékközpontban az alábbiak széles választékát találja:

- Gyakorlótémacörök
- Hibaelhárítás
- Támogatási közösség
- Szoftverletöltések
- Online dokumentáció






- Garanciaadatok
- Tartalékalkatrészek (ahol rendelkezésre állnak)

A termék használata

A TV Cam használatához be kell kapcsolni a tv-t, és ki kell választani a megfelelő HDMI-bemenetet.






Hívás fogadásakor a TV Cam hangszórója megszólal, a tevékenységjelző fény pedig villog. Videohívás során a tevékenységjelző fény folyamatos fehér fényvel világít, ezzel jelezve, hogy a kamera működik. Ha elmulaszt vagy nem fogad egy hívást, akkor az üzenetjelző fény bekapcsol, emlékeztetve Önt arra, hogy ellenőrizze a híváselőzményeket.

A kezdőlap

-  Saját Skype-profil
-  Skype-partnerek
-  Híváselőzmények
-  Tárcsázó
-  Beállítások

Lépjen a www.logitech.com/support/tvcamhd weblapra

A képernyőn megjelenő kezelőszervek használata

-   Fogadás/Befejezés
-   Kép kimerevítése
-  Előnézeti ablak

A TV Cam használatával és a hívásindítással kapcsolatos további információkért lépjen a www.logitech.com/support/tvcamhd oldalra

Hibaelhárítás

A szoftver letöltése sikertelen, vagy a TV Cam az üzembe helyezés során lefagy

- Húzza ki majd csatlakoztassa ismét a váltóáramú tápegységet a TV Cam újraindításához.
- Ha az újraindítás sikertelen, állítsa alaphelyzetbe a kamerát úgy, hogy egy tűt helyez a kamera hátulján lévő Reset feliratú nyílásba. Tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig, vagy amíg a tevékenységjelző LED villogni nem kezd.

Nincs kép vagy hang

- A tv-t be kell kapcsolni, a hangerőt pedig hallható szintre kell állítani.
- A tv távirányítójának segítségével válassza ki a TV Cam által használt HDMI-bemenetet.
- Ellenőrizze a TV Cam kábeleinek csatlakozását (beleértve például a HDMI-, áramellátási és Ethernet-csatlakozókat).
- A modem vagy router megfelelően működik? Akadozik az internetszolgáltatás?
- A hívónak internet- vagy készülékproblémái lehetnek, amely nagyban hozzájárul a problémához.

A TV Cam nem használható a Wi-Fi hálózattal.

- Egy számítógép vagy mobilkészülék segítségével ellenőrizze a Wi-Fi jel erősségét. Ha a jel gyenge, helyezze a routert vagy a modemet a tv-hez közelebb, vagy használjon Ethernet-kapcsolatot.
- A Wi-Fi routernek kompatibilisnek kell lennie a 802.11 g/n szabványokkal.

Elfelejtettem a Wi-Fi felhasználónevem vagy jelszavam

- Olvassa el a modem vagy a router dokumentációját vagy forduljon a gyártóhoz segítségért.

Részletesebb hálózati hibaelhárításért lépjen a www.logitech.com/support/tvcamhd weboldalra

Gyenge a hang-/képminőség

- Le van némítva a hang? Próbálja növelni a TV hangerejét.
- Csökkentse a túlzott háttérzajt.
- Ha a hívó vagy a hívott fél visszhangot hall, győződjön meg róla, hogy legalább 20 centiméteres távolság van a mikrofon és a hangszórók között.
- Növelje vagy csökkentse a szoba világítását. Ne üljön vagy álljon olyan helyre, ahol Ön mögött napsütötte ablak vagy erős fényű lámpa van.
- A TV Cam videoképe 1 és 4 méter közötti távolságra van optimalizálva. A képek ebben a tartományban jelennek meg a legjobb minőségben.

- A sávszélesség, a csomagvesztés és a kapcsolat többi összetevője egyaránt befolyásolhatja a képminőséget és -felbontást. Részletesebb hálózati hibaelhárításért lépjen a www.logitech.com/support/tvcamhd weboldalra

Elfelejtettem a Skype-felhasználónevem vagy jelszavam

- Segítségért lépjen a support.skype.com/webhelyre.ra.

Személyes adatok törlése

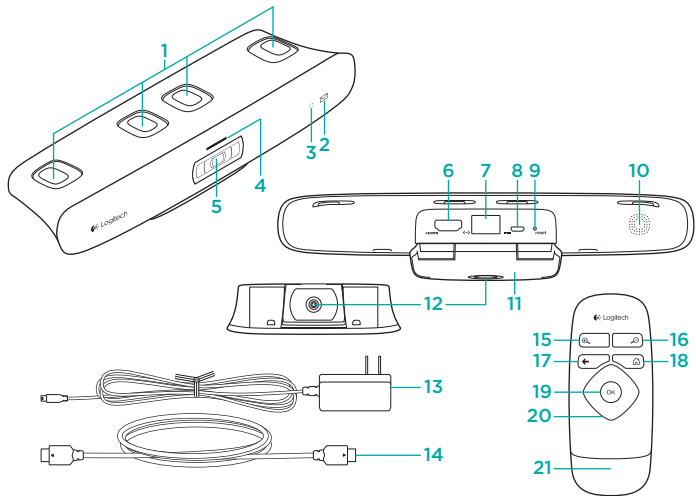
- A TV Cam tulajdonjogának átruházása előtt ne felejtse törölni személyes adatait a készülékről. Ehhez lépjen a Beállítások > Általános > Felhasználói adatok törlése elemre.

Mi a véleménye?

Kérjük, ossza meg velünk.

Köszönjük, hogy termékünket választotta.

www.logitech.com/ithink



Popis produktu

Zařízení TV Cam a příslušenství

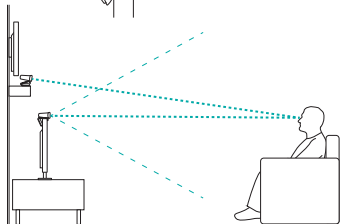
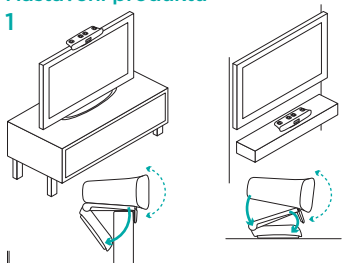
1. Mikrofony (4)
2. Indikátor zpráv
3. Infračervený snímač
4. Indikátor aktivity
5. Objektiv kamery
6. Port HDMI®
7. Port Ethernet
8. Napájený port micro-USB
9. Reset
10. Reprodukter vyzvánění
11. Klip/stojánek pro uchycení k TV
12. Držák pro stativ
13. Napájecí adaptér AC
14. Kabel HDMI

Dálkový ovladač

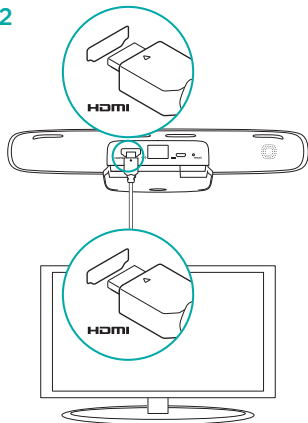
1. Přiblížení
2. Oddálení
3. Zpět Návrat na předchozí obrazovku.
4. Domů Přejít na stránku Kontakty.
5. OK Výběr zvýrazněné možnosti.
6. Směrový ovladač Procházení nahoru, dolů, vlevo nebo vpravo.
7. Prostor pro baterie Baterie je nainstalovaná.

Nastavení produktu

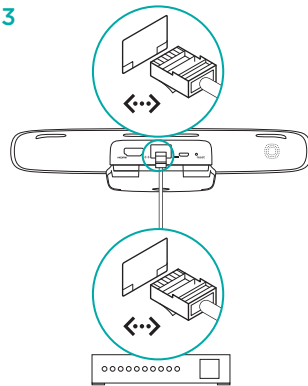
1



2

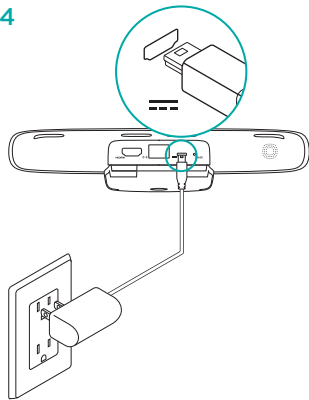


3

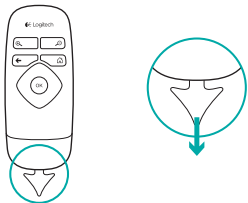


Připojte zařízení TV cam k síti pomocí kabelu sítě Ethernet. (Kabel není součástí dodávky.)
Používáte-li síť Wi-Fi®, tento krok vynechtejte.

4



5



Navštivte produktovou centrálu

Naleznete zde více informací a podporu online pro váš produkt. Udělejte si chvíli a navštivte produktovou centrálu, kde se dozvíte další informace o vašem novém zařízení TV Cam. Pročtete si články online, ve kterých naleznete návod k instalaci, tipy k používání nebo informace o dalších funkcích. Pokud je pro vaše zařízení TV Cam k dispozici volitelný software, naleznete zde informace o jeho výhodách a jak vám může pomoci přizpůsobit váš produkt.

Spojte se s ostatními uživateli na našich komunitních fórech, od kterých můžete získat rady, klást jim otázky a sdílet řešení problémů.

Na produktové centrále je k dispozici široký výběr obsahu:

- Výukové programy
- Odstraňování potíží
- Komunitní podpora
- Software ke stažení
- Dokumentace online
- Informace o záruce
- Náhradní díly (jsou-li dostupné)

Přejděte na stránku www.logitech.com/support/tvcamhd

Používání produktu

Při používání zařízení TV Cam musí být váš televizor zapnutý a nastavený na správný vstup HDMI.

Je-li zaznamenán příchozí hovor, reproduktor vyzvánění na zařízení TV Cam začne zvonit a indikátor aktivity blikat. V průběhu videohovoru indikátor aktivity svítí na znamení, že jste snímáni kamerou. Pokud hovor zmeškáte nebo nepřijmete, indikátor zpráv se rozsvítí pro připomenutí, že je třeba prohlédnout historii hovorů.

Domovská stránka

- Můj profil Skype
- Kontakty Skype
- Historie hovorů
- Panel pro vytáčení
- Nastavení

Použití ovládacích prvků na obrazovce

Přijmout/zavěsit

Pozastavit video

Okno náhledu

Další informace o používání zařízení TV Cam a vytáčení hovorů naleznete na stránce www.logitech.com/support/tvcamhd

6 Zapněte televizor.

7 Pomocí dálkového ovladače televizoru vyberte vstup HDMI, ke kterému je připojeno zařízení TV Cam.

8 Postupujte podle pokynů na obrazovce a pomocí dálkového ovladače zařízení TV Cam dokončete nastavení.

Pro dokončení nastavení mohou být potřeba následující informace:

- Název sítě Wi-Fi (používáte-li síť Wi-Fi)
- Heslo sítě Wi-Fi (používáte-li síť Wi-Fi)
- Přihlašovací údaje k vašemu účtu Skype

Odstraňování potíží

Při stažení softwaru dojde k chybě nebo zařízení TV Cam přestane v průběhu nastavení reagovat

- Restartujte zařízení TV Cam odpojením a opětovným připojením napájecího adaptéru AC.
- Pokud se restart nezdaří, resetujte kameru zasunutím špendlíku do resetovacího otvoru na zadní straně kamery. Podržte tlačítko po dobu 3 sekund, nebo dokud indikátor aktivity nezačne blikat.

Obraz nebo zvuk nejsou k dispozici

- Televizor musí být zapnutý a jeho hlasitost nastavena na slyšitelnou úroveň.
- Pomocí dálkového ovladače televizoru vyberte vstup HDMI použitý pro připojení zařízení TV Cam.
- Zkontrolujte připojení všech kabelů zařízení TV Cam, včetně kabelů HDMI, napájení a sítě Ethernet.

- Funguje váš modem nebo router správným způsobem? Nedošlo k výpadku vaší služby Internetu?
- Volající může mít hardwarové potíže nebo potíže s připojením k internetu, což může být jednou z příčin problému.

Sítě Wi-Fi nefunguje se zařízením TV Cam

- Prověřte sílu signálu sítě Wi-Fi pomocí počítače nebo mobilního zařízení. Pokud je signál slabý, přemístěte váš router nebo modem blíže k televizoru, nebo zkuste použít připojení k síti Ethernet.
- Váš router nebo modem sítě Wi-Fi musí být kompatibilní se standardem 802.11 g/n.

Zapomněl(a) jsem své uživatelské jméno nebo heslo sítě Wi-Fi

- Vyhledejte potřebné informace v dokumentaci k vašemu modemu nebo routeru, nebo požádejte o pomoc výrobce.

Podrobnější informace o odstraňování potíží se sítí naleznete na stránce www.logitech.com/support/tvcamhd

Kvalita zvuku/obrazu je nízká

- Není zvuk ztlumený? Zkuste zvýšit hlasitost na televizoru.
- Snižte nadměrný okolní hluk.
- Pokud některý z účastníků hovoru slyší ozvěnu, dbejte na to, abyste dodržovali minimální vzdálenost 20 cm mezi mikrofony a reproduktory.
- Zvyšte nebo snižte intenzitu osvětlení v místnosti. Nesedte nebo nestůjte zády k jasně osvětlenému oknu nebo silné lampě.
- Snímání obrazu vašeho zařízení TV Cam je optimalizováno pro vzdálenost od 1 do 4 metrů. V tomto rozmezí bude obraz vypadat nejlépe.

- Šířka pásma, ztráta paketů nebo jiné prvky připojení mohou ovlivnit kvalitu obrazu a jeho rozlišení. Podrobnější informace o odstraňování potíží se sítí naleznete na stránce www.logitech.com/support/tvcamhd

Zapomněl(a) jsem své uživatelské jméno nebo heslo Skype

- Pomoc naleznete v sekci podpory na stránce skype.com.

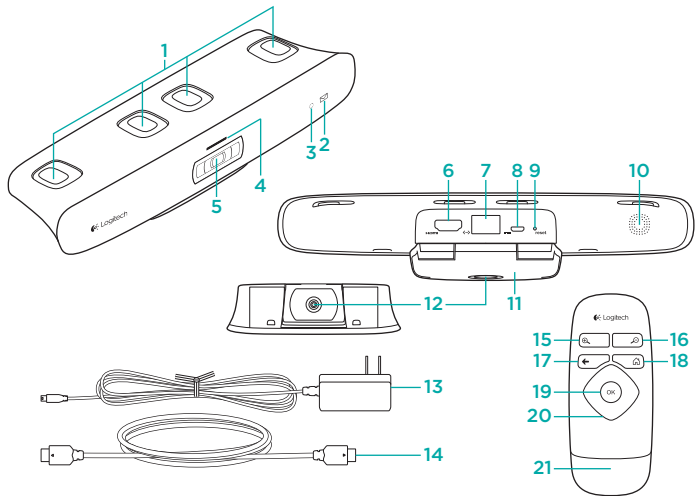
Vymazání osobních údajů

- Chcete-li zařízení TV Cam prodat, nejprve vymažte vaše osobní údaje ze zařízení. Přejděte do nabídky Nastavení > Obecné > Vymazat osobní data.

Jaký je váš názor?

Udělejte si chvíli čas a řekněte nám svůj názor. Děkujeme, že jste zakoupili náš produkt.

www.logitech.com/ithink



Poznaj swój produkt

Kamera TV Cam i akcesoria

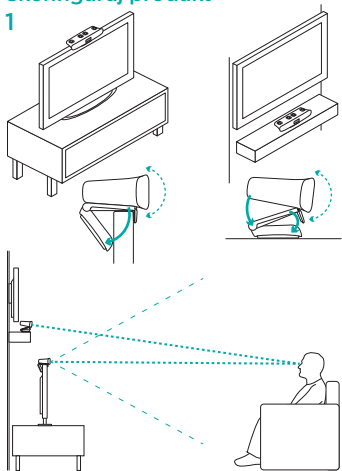
1. Mikrofony (4)
2. Wskaźnik wiadomości
3. Czujnik podczerwieni
4. Wskaźnik działania
5. Obiektyw kamery
6. Port HDMI®
7. Port Ethernet
8. Zasilany port micro-USB
9. Przycisk resetowania
10. Dzwonek
11. Podstawa/uchwyt do telewizora
12. Uchwyt do statywu
13. Zasilacz
14. Kabel HDMI

Pilot

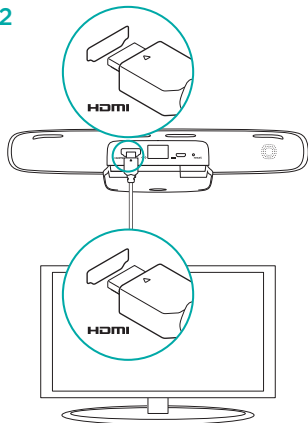
1. Powiększanie
2. Pomniejszanie
3. **Wstecz** Powrót do poprzedniego ekranu.
4. **Początek** Powrót do strony Contacts (Kontakty).
5. **OK** Wybór wyróżnionej opcji.
6. **Pad kierunkowy** Przejście w górę, w dół, w lewo lub w prawo.
7. **Komora baterii** Bateria jest już włożona.

Skonfiguruj produkt

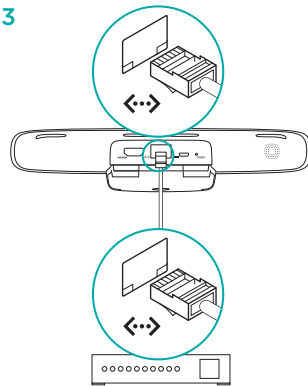
1



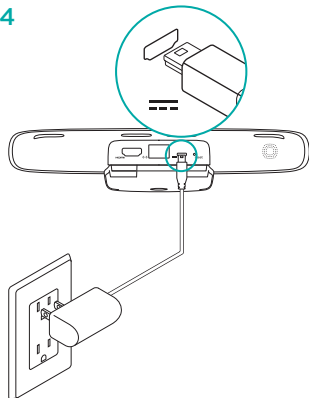
2



3

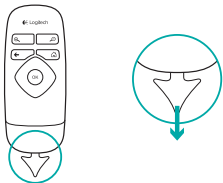


4



Podłącz kamerę do sieci za pomocą kabla Ethernet.
(Kabel do nabycia osobno.) W przypadku korzystania
z sieci Wi-Fi® można pominąć ten krok.

5



6 Włącz telewizor.

7 Za pomocą pilota telewizora wybierz wejście HDMI, do którego podłączono kamerę TV Cam.

8 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby dokończyć konfigurację, używając pilota kamery TV Cam.

W celu dokończenia konfiguracji może być wymagane podanie następujących informacji:

- Nazwa sieci Wi-Fi (w przypadku korzystania z technologii Wi-Fi)
- Hasło sieci Wi-Fi (w przypadku korzystania z technologii Wi-Fi)
- Dane logowania do programu Skype

Otwórz witrynę Product Central (Centrum produktów)

Znajduje się na niej więcej informacji o produkcie oraz materiałów pomocy technicznej. Poświęć chwilę na lepsze poznanie kamery TV Cam dzięki informacjom dostępnym w tej witrynie.

Zapoznaj się z artykułami internetowymi o konfiguracji, wskazówkach dotyczących obsługi oraz dodatkowych funkcjach. Jeśli dla kamery TV Cam dostępne jest opcjonalne oprogramowanie, poznaj zapewniane przez nie korzyści i dowiedz się, w jaki sposób może pomóc w dostosowaniu produktu.

Skontaktuj się z innymi użytkownikami na naszych forach i poproś o poradę, zadaj dowolne pytanie lub podziel się rozwiązaniem.

Witryna Product Central (Centrum produktów) oferuje różnorodną zawartość:

- Przewodniki
- Rozwiązania problemów
- Społeczność pomocy technicznej
- Oprogramowanie do pobrania

- Dokumentacja
- Informacje o gwarancji
- Części zapasowe (jeżeli są dostępne)

Korzystanie z urządzenia

Aby korzystać z kamery TV Cam, należy włączyć telewizor i wybrać odpowiednie wejście HDMI.

Po nadejściu połączenia rozlegnie się dźwięk dzwonka kamery TV Cam, a wskaźnik działania będzie migał. Podczas połączenia wideo wskaźnik działania świeci na biało, co oznacza, że kamera jest włączona. W przypadku nieodebrania połączenia włączy się wskaźnik wiadomości przypominający o sprawdzeniu historii połączeń.

Strona główna

- Mój profil Skype
- Kontakty Skype
- Historia połączeń
- Okno wybierania numerów
- Ustawienia

Przejdź do witryny www.logitech.com/support/tvcamhd

Korzystanie z ekranowych elementów sterujących

Odbierz/Rozłącz

Zablokuj obraz

Okno podglądu

Aby uzyskać więcej informacji na temat kamery TV Cam i nawiązywania połączeń, przejdź do witryny www.logitech.com/support/tvcamhd

Rozwiązywanie problemów

Nie można pobrać oprogramowania lub kamera TV Cam blokuje się podczas konfiguracji

- Odłącz zasilacz, podłącz go ponownie, a następnie uruchom jeszcze raz kamerę TV Cam.
- Jeśli ponowne uruchomienie nie powiedzie się, włóż szpilkę do otworu z tyłu kamery podpisanego Reset. Przytrzymaj ją przez trzy sekundy lub do momentu, w którym dioda LED zacznie migać.

Brak obrazu lub dźwięku

- Włącz telewizor i ustaw głośność na słyszalnym poziomie.
- Za pomocą pilota telewizora wybierz wejście HDMI używane przez kamerę TV Cam.
- Sprawdź podłączenie wszystkich kabli do kamery TV Cam, w tym HDMI, zasilania i Ethernet.

- Czy modem lub router działa prawidłowo? Czy wystąpiła przerwa w dostępie do Internetu?
- Rozmówca może mieć problemy z połączeniem internetowym lub urządzeniem, które są przyczyną nieprawidłowości.

Nie mogę połączyć kamery TV Cam z moją siecią Wi-Fi

- Sprawdź siłę sygnału sieci Wi-Fi, korzystając z komputera lub urządzenia przenośnego. Jeżeli sygnał jest słaby, ustaw router lub modem bliżej telewizora lub użyj połączenia Ethernet.
- Router lub modem Wi-Fi musi być zgodny ze standardem 802,11 g/n.

Nie pamiętam nazwy użytkownika i hasła sieci Wi-Fi

- Zapoznaj się z dokumentacją modemu lub routera albo skontaktuj się z jego producentem w celu uzyskania pomocy.

Aby uzyskać więcej informacji na temat rozwiązywania problemów z siecią, przejdź do witryny www.logitech.com/support/tvcamhd

Niska jakość dźwięku/obrazu

- Czy dźwięk jest wyciszony? Zwiększ poziom głośności telewizora.
- Wyeliminuj zbyt głośne dźwięki w tle.
- Jeżeli po stronie Twojej lub rozmówcy występuje echo, ustaw mikrofon w odległości co najmniej 20 cm od głośników.
- Zwiększ lub zmniejsz intensywność oświetlenia w pomieszczeniu. Nie siedź ani nie stój tyłem do okna, przez które świeci słońce, lub jasnej lampy.
- Video z kamery jest optymalne w odległości od 1 m do 4 m. Obrazy mają najlepszą jakość w tej odległości.

- Na jakość wideo i rozdzielczość obrazu ma wpływ przepustowość pasma, utrata pakietów i inne czynniki dotyczące połączenia. Aby uzyskać więcej informacji na temat rozwiązywania problemów z siecią, przejdź do witryny www.logitech.com/support/tvcamhd

Nie pamiętam nazwy użytkownika i hasła Skype

- Aby uzyskać pomoc, przejdź do witryny support.skype.com.

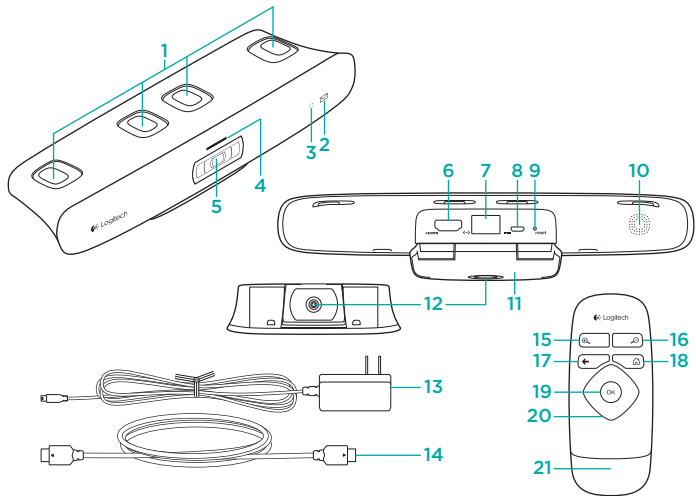
Usuń informacje osobiste

- Przed przekazaniem kamery TV Cam innej osobie należy usunąć z urządzenia informacje osobiste. Wybierz kolejno Ustawienia > Ogólne > Usuń dane użytkownika.

Co o tym myślisz?

Poświęć chwilę, aby podzielić się z nami swoją opinią. Dziękujemy za zakup naszego produktu.

www.logitech.com/ithink



Popis produktu

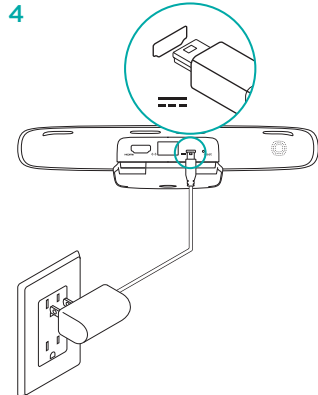
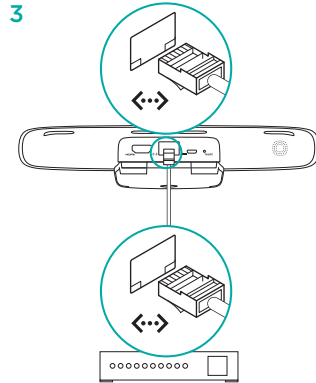
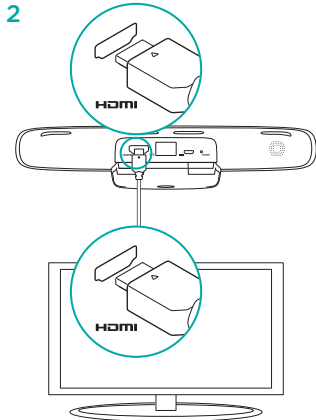
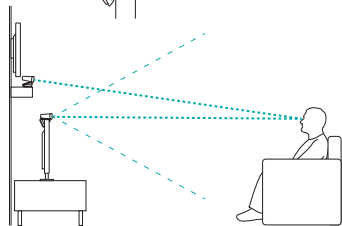
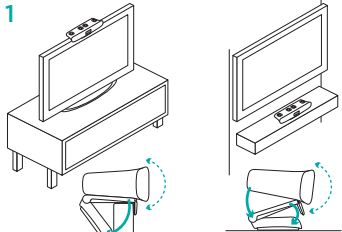
Zariadenie TV Cam a príslušenstvo

1. Mikrofóny (4)
2. Indikátor správ
3. Infračervený snímač
4. Indikátor aktivity
5. Objektív kamery
6. Port HDMI®
7. Port Ethernet
8. Napájaný port micro-USB
9. Reset
10. Reprodukter vyzváňania
11. Klipsa/stojanček na prichytenie k TV
12. Držiak na statív
13. Napájací adaptér AC
14. Kábel HDMI

Dialkový ovládač

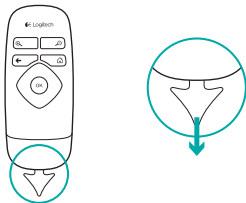
1. **Priblíženie**
2. **Oddialenie**
3. **Späť** Návrat na predchádzajúcu obrazovku.
4. **Domov** Prechod na stránku Kontakty.
5. **OK** Výber zvýraznenej možnosti.
6. **Smerový ovládač** Prechádzanie hore, dole, vľavo alebo vpravo.
7. **Priestor na batériu** Batéria je nainštalovaná.

Nastavenie produktu



Zariadenie TV Cam pripojte k sieti pomocou kábla pre sieť Ethernet. (Kábel nie je súčasťou dodávky.) Ak používate sieť Wi-Fi®, tento krok vynechajte.

5



Navštívte produktovú centrálu

Nájdete tu viac informácií a podporu online pre váš produkt. Nájdite si chvíľu a navštívte produktovú centrálu, kde sa dozviete ďalšie informácie o vašom novom zariadení TV Cam.

Prečítajte si články online, v ktorých nájdete pomoc k inštalácii, tipy na používanie alebo informácie o ďalších funkciách. Pokiaľ je pre vaše zariadenie TV Cam k dispozícii voliteľný softvér, nájdete tu informácie o jeho výhodách a ako vám môže pomôcť prispôbiť váš produkt.

Spojte sa s ostatnými používateľmi na našich komunitných fórach, od ktorých môžete získať rady, klásť im otázky a zdieľať riešenia problémov.

Na produktovej centrále je k dispozícii široký výber obsahu:

- Výukové programy
- Riešenie problémov
- Komunitná podpora
- Software na prevzatie

6 Zapnite televízor.

7 Pomocou diaľkového ovládača televízora vyberte vstup HDMI, ku ktorému je pripojené zariadenie TV Cam.

8 Postupujte podľa pokynov na obrazovke a pomocou diaľkového ovládača zariadenia TV Cam dokončíte nastavenie.

Pre dokončenie nastavenia môžu byť potrebné nasledujúce informácie:

- Názov siete Wi-Fi (ak používate sieť Wi-Fi)
- Heslo siete Wi-Fi (ak používate sieť Wi-Fi)
- Prihlasovacie údaje k vášmu účtu Skype

- Dokumentácia online
- Informácie o záruke
- Náhradné diely (ak sú dostupné)

Používanie produktu

Pri používaní zariadenia TV Cam musí byť váš televízor zapnutý a nastavený na správny vstup HDMI.

Ak je zaznamenaný prichádzajúci hovor, reproduktor vyzváňania na zariadení TV Cam začne zvonieť a indikátor aktivity blikať.

V priebehu videohovoru indikátor aktivity svieti na znamenie, že ste snímaní kamerou. Pokiaľ hovor zmeškáte alebo neprijmete, indikátor správ sa rozsvieti pre pripomenutie, že je potrebné prezrieť históriu hovorov.

Domovská stránka

- My Skype profile (Môj profil Skype)
- Skype contacts (Kontakty Skype)
- Call history (História hovorov)
- Dial pad (Panel na vytáčaní)
- Settings (Nastavenia)

Prejdite na stránku www.logitech.com/support/tvcamhd

Použitie ovládacích prvkov na obrazovke

Answer/Hang up (Prijat/zavesiť)

Freeze video (Pozastaviť video)

Preview window (Okno zobrazenia)

Ďalšie informácie o používaní zariadenia TV Cam a o vytáčaní hovorov nájdete na stránke www.logitech.com/support/tvcamhd

Riešenie problémov

Pri prevzatí softvéru dôjde k chybe alebo zariadenie TV Cam prestane v priebehu nastavenia reagovať

- Reštartujte zariadenie TV Cam odpojením a opätovným pripojením napájacieho adaptéra AC.
- Ak sa reštart nepodarí, resetujte kameru zasunutím špendlíka do resetovacieho otvoru na zadnej strane kamery. Podržte tlačidlo na 3 sekundy, alebo kým indikátor aktivity nezačne blikať.

Obraz alebo zvuk nie sú k dispozícii

- Televízor musí byť zapnutý a jeho hlasitosť nastavená na počuteľnú úroveň.
- Pomocou diaľkového ovládača televízora vyberte vstup HDMI použitý na pripojenie zariadenia TV Cam.
- Skontrolujte pripojenie všetkých káblov zariadenia TV Cam, vrátane káblov HDMI, napájania a siete Ethernet.

- Funguje váš modem alebo router správnym spôsobom? Nedošlo k výpadku vašej služby pripojenia k Internetu?
- Volajúci môže mať ťažkosti s hardvérom alebo ťažkosti s pripojením k internetu, čo môže byť jednou z príčin problému.

Sieť Wi-Fi nefunguje so zariadením TV Cam

- Preverte silu signálu siete Wi-Fi pomocou počítača alebo mobilného zariadenia. Pokiaľ je signál slabý, premiestnite váš router alebo modem bližšie k televízoru, alebo skúste použiť pripojenie k sieti Ethernet.
- Váš router alebo modem siete Wi-Fi musí byť kompatibilný so štandardom 802.11 g/n.

Zabudol(-la) som svoje užívateľské meno alebo heslo siete Wi-Fi

- Vyhľadajte potrebné informácie v dokumentácii k vášmu modemu alebo routeru, alebo požiadajte o pomoc výrobcu.

Podrobnejšie informácie o odstraňovaní ťažkostí so sieťou nájdete na stránke www.logitech.com/support/tvcamhd

Kvalita zvuku/obrazu je nízka

- Nie je zvuk stlmený? Skúste zvýšiť hlasitosť na televízore.
- Znížte nadmerný okolitý hluk.
- Pokiaľ niektorý z účastníkov hovoru počuje ozvenu, dbajte na to, aby ste dodržovali minimálnu vzdialenosť 20 cm medzi mikrofónmi a reproduktormi.
- Zvýšte alebo znížte intenzitu osvetlenia v miestnosti. Nesedte alebo nestojte chrbtom k jasne osvetlenému oknu alebo silnej lampe.
- Snímanie obrazu vášho zariadenia TV Cam je optimalizované pre vzdialenosť od 1 do 4 metrov. V tomto rozmedzí bude obraz vyzeráť najlepšie.

- Šírka pásma, strata paketov alebo iné prvky pripojenia môžu ovplyvniť kvalitu obrazu a jeho rozlíšenie. Podrobnejšie informácie o odstraňovaní ťažkostí so sieťou nájdete na stránke www.logitech.com/support/tvcamhd

Zabudol (-la) som svoje užívateľské meno alebo heslo Skype

- Pomoc nájdete v sekcii podpory na stránke skype.com.

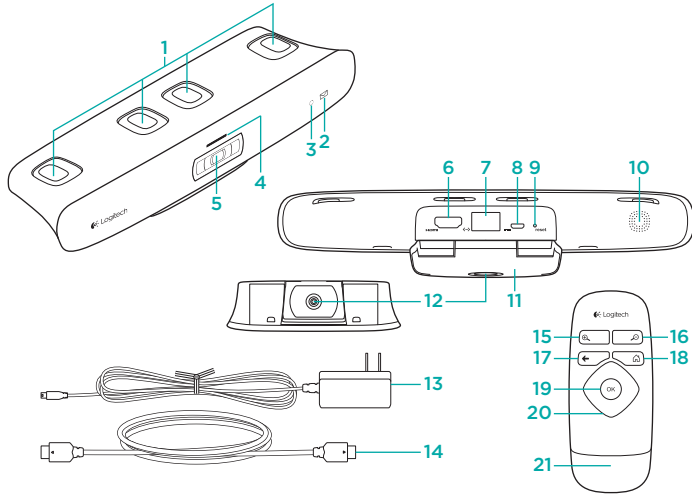
Vymazanie osobných údajov

- Ak chcete zariadenie TV Cam predať, najprv vymažte vaše osobné údaje zo zariadenia. Prejdite do ponuky Settings (Nastavenia) > General (Všeobecné) > Clear user data (Vymazať osobné dáta).

Aký je váš názor?

Venujte nám chvíľu času a povedzte nám to. Ďakujeme vám za kúpu nášho produktu.

www.logitech.com/ithink



Ürününüzü tanıyın

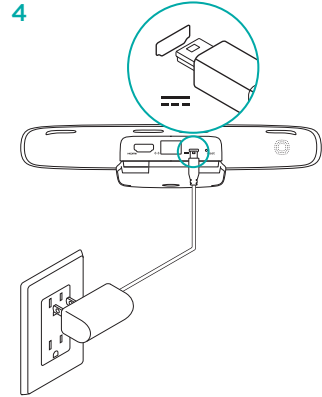
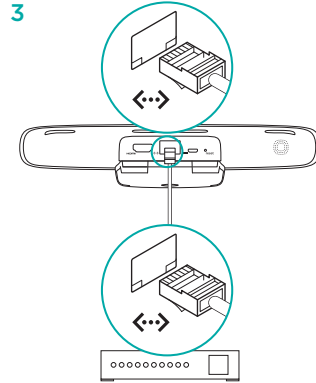
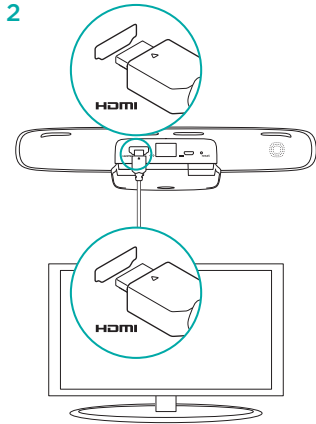
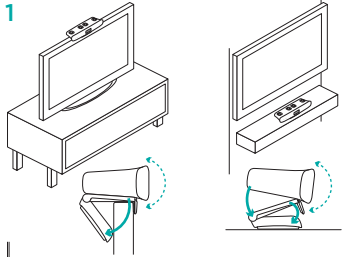
TV Kamerası ve aksesuarları

1. Mikrofonlar (4)
2. Mesaj göstergesi
3. Kızılötesi algılayıcı
4. Etkinlik ışığı
5. Kamera lensi
6. HDMI® portu
7. Ethernet portu
8. Mikro-USB güç portu
9. Sıfırlama
10. Çağrı zili
11. TV klipsi/ayağı
12. Tripod bağlantısı
13. AC güç adaptörü
14. HDMI kablosu

Uzaktan kumanda

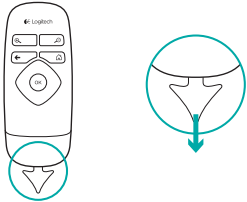
1. Yakınlaştır
2. Uzaklaştır
3. Geri Önceki ekrana döner.
4. Ana Sayfa Kişiler sayfasına gider.
5. OK Vurgulanan öğeyi seçer.
6. Dört yönlü ped Yukarı, aşağı, sola ve sağa gider.
7. Pil Bölmesi Pil önceden takılıdır.

Ürününüzü kurun



TV Kamerasını Ethernet kablosuyla ağınıza bağlayın. (Kablo dahil değildir.)
Wi-Fi® kullanıyorsanız bu adımı geçin.

5



Ürün Merkezini ziyaret edin

Ürününüz için çevrimiçi ortamda daha fazla bilgi ve destek bulabilirsiniz. Yeni TV Kameranız hakkında daha fazla bilgi edinmek için Ürün Merkezini ziyaret edin.

Kurulum yardımı, kullanım ipuçları veya ek özellikler hakkında bilgi almak için çevrimiçi makalelere göz atın. TV Kameranızda isteğe bağlı yazılım bulunuyorsa faydaları ve ürünü özelleştirmede size nasıl yardımcı olacağına ilişkin bilgi edinin.

Danışmak, sorular sormak ve çözümleri paylaşmak için Topluluk Forumlarımızdaki diğer kullanıcılarla bağlantı kurun.

Ürün Merkezinde zengin içerik seçenekleri bulacaksınız:

- Öğreticiler
- Sorun giderme
- Destek topluluğu
- İndirebileceğiniz yazılımlar
- Çevrimiçi belgeler
- Garanti bilgileri
- Yedek parçalar (kullanılabilir olduğunda)

www.logitech.com/support/tvcamhd adresine gidin

Ürünü kullanma

TV Kamerasını kullanırken televizyonunuz açık olmalıdır ve doğru HDMI girişine ayarlanmış olmalıdır.

Bir çağrı geldiğinde, TV Kamerasındaki zil çalar ve Etkinlik ışığı yanıp söner. Görüntülü arama sırasında, Etkinlik ışığı kesintisiz beyaz yanar ve size kameraya çekildiğinizi bildirir. Bir çağrıyı duymamışsanız veya yanıtlamazsanız, Mesaj gösterge ışığı yanar ve size Çağrı Geçmişini kontrol etmenizi hatırlatır.

Ana sayfa

- Skype profilim
- Skype kişileri
- Çağrı geçmişi
- Numara pedi
- Ayarlar

Ekran denetimlerinin kullanımı

- Yanıtla/Kapat
- Görüntüyü dondur
- Önizleme penceresi

TV Kameranızın kullanılması ve arama yapmakla ilgili ayrıntılı bilgi almak için www.logitech.com/support/tvcamhd adresini ziyaret edin.

6 Televizyonunuzu açın.

7 TV uzaktan kumandasını kullanarak TV Kamerasının bağlı olduğu HDMI girişini seçin.

8 TV Kamerası uzaktan kumandasını kullanarak kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları takip edin.

Kurulumu tamamlamak için şu bilgilere ihtiyacınız olabilir:

- Wi-Fi ağ adı (Wi-Fi kullanılıyorsa)
- Wi-Fi parolası (Wi-Fi kullanılıyorsa)
- Skype oturum açma bilgileri

Sorun giderme

Yazılım indirilemedi veya TV Kamerası kurulum sırasında donuyor.

- TV Kamerasını yeniden başlatmak için AC güç adaptörünü çıkarıp yeniden takın.
- Yeniden başlatma başarısız olursa, kameranın arkasındaki Sıfırlama bölmesine bir iğne sokarak kamerayı yeniden başlatın. Düğmeyi, 3 saniye boyunca ya da etkinlik LED'i yanıp sönmeye başlayana kadar basılı tutun.

Görüntü veya ses yok

- Televizyonunuz açık olmalı ve sesi duyulabilir bir seviyeye ayarlanmalıdır.
- Televizyonun uzaktan kumandasını kullanarak TV Kamerasının kullandığı HDMI girişini seçin.
- HDMI, güç ve Ethernet dahil olmak üzere TV Kamerasının tüm kablo bağlantılarını kontrol edin.
- Modem veya yönlendiriciniz düzgün bir şekilde çalışıyor mu? İnternet hizmetinizde bir kesinti var mı?
- Sizi arayan kişinin İnternet veya cihaz sorunları da sizin yaşadığınız soruna etki ediyor olabilir.

Wi-Fi bağlantım TV Kamerasıyla çalışmıyor.

- Bilgisayar veya mobil cihaz kullanarak Wi-Fi sinyali gücünü kontrol edin. Sinyal zayıfsa, yönlendiricinizi veya modeminizi televizyonunuza daha yakın bir konuma getirin veya bir Ethernet bağlantısı kullanın.
- Wi-Fi yönlendiriciniz veya modeminiz 802.11 g/n uyumlu olmalıdır.

Wi-Fi kullanıcı adımı ve parolamı unuttum.

- Modem veya yönlendirici belgelerinize bakın ya da destek için üreticiyle irtibat kurun.

Ağ sorunlarını gidermekle ilgili ayrıntılı bilgi edinmek için www.logitech.com/support/tvcamhd adresini ziyaret edin.

Ses/görüntü kalitesi zayıf.

- Ses kapalı mı? Televizyonunuzun sesini açın.
- Aşırı arkaplan gürültüsünü azaltın.
- Arama sırasında taraflardan herhangi birinde ses yankı yapıyorsa, mikrofonla hoparlörler arasında en az 20 cm mesafe olduğundan emin olun.
- Odadaki aydınlatmayı azaltın veya arttırın. Arkanızda güneşli bir pencere veya parlak bir lamba olacak şekilde oturmayın ya da ayakta durmayın.
- TV Kamerasının video görüntüsü 1m ila 4m'lik (3-12 feet) bir aralık için optimize edilmiştir. En iyi görüntü bu aralıkta alınır.

- Bant genişliği, veri kaybı ve diğer bağlantı öğeleri video kalitesine ve görüntü çözünürlüğüne etki edebilir. Ağ sorunlarını gidermekle ilgili ayrıntılı bilgi edinmek için www.logitech.com/support/tvcamhd adresini ziyaret edin.

Skype kullanıcı adımı ve parolamı unuttum

- Yardım için support.skype.com adresini ziyaret edin.

Kişisel Verileri Silme

- TV Kamerasının mülkiyetini başkasına devretmeden önce, cihazdaki kişisel bilgilerinizi sildiğinizden emin olun. Settings > General > Clear user data (Ayarlar > Genel > Kullanıcı verilerini sil) öğelerini seçin.

Ne düşünüyorsunuz?

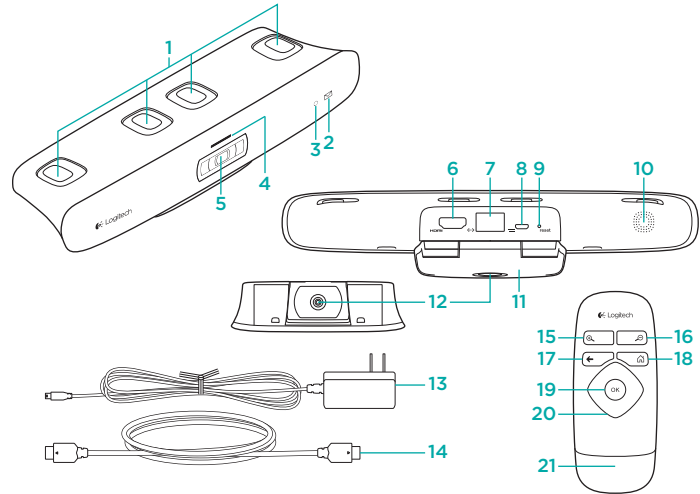
Lütfen birkaç dakikanızı ayırarak düşüncelerinizi bizimle paylaşın. Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

www.logitech.com/ithink

تعرف على المنتج

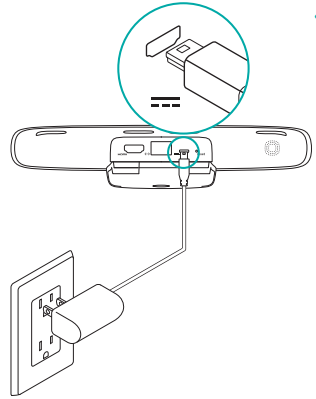
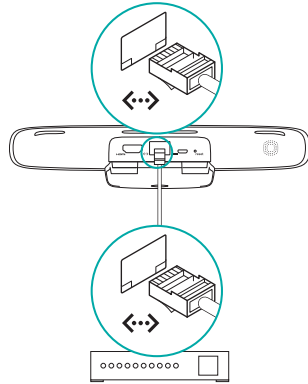
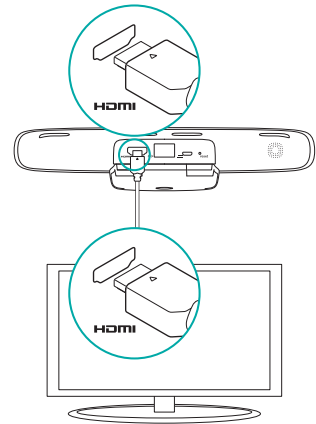
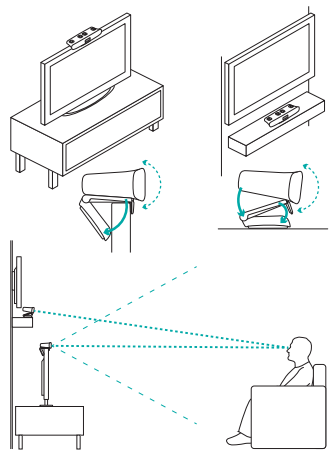
كاميرا التلفزيون والملحقات

1. الميكروفونات (4)
2. مؤشر الرسائل
3. مستشعر الأشعة تحت الحمراء
4. ضوء النشاط
5. عدسة الكاميرا
6. منفذ HDMI®
7. منفذ إيثرنت
8. منفذ الطاقة Micro-USB
9. إعادة ضبط
10. سماعة رنين المكالمات
11. مشبك/حامل التلفزيون
12. فتحة تركيب الحامل ثلاثي القوائم
13. محول التيار المتردد
14. كبل HDMI

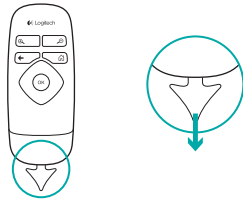


وحدة التحكم عن بُعد

1. تكبير
2. تصغير
3. Back (عودة) للعودة إلى الشاشة السابقة.
4. Home (الرئيسية) للذهاب إلى صفحة جهات الاتصال.
5. OK (موافق) لتحديد الخيار المفضل.
6. لوحة الاتجاهات للتنقل لأعلى أو أسفل أو يسار أو يمين.
7. حجييرة البطارية البطارية مركبة مسبقاً.



قم بتوصيل كاميرا التلفزيون بالشبكة باستخدام كبل إيثرنت.
(الكبل غير مرفق.) تخط هذه الخطوة في حالة استخدام Wi-Fi®.



تفضل زيارة مركز المنتجات

فهناك المزيد من المعلومات عن منتجك والمزيد من الدعم المتوفر عبر الإنترنت. نستاذنك في دقيقة واحدة من وقتك لزيارة مركز المنتجات لتتعرف على المزيد بشأن كاميرا التلفزيون الجديدة.

استعرض المقالات المتوفرة عبر الإنترنت للحصول على تعليمات الإعداد وتلميحات حول الاستخدام ومعلومات حول الميزات الإضافية. إذا كانت كاميرا التلفزيون تحتوي على برنامج اختياري، فبإمكانك التعرف على ميزاتها وكيف يمكنها مساعدتك على تخصيص المنتج.

تواصل مع المستخدمين الآخرين في منتديات المجتمع لتحصل على نصائحهم ولتطرح الأسئلة وتشارك الحلول.

في مركز المنتجات، ستجد تشكيلة واسعة من المحتويات:

- برامج تعليمية
- استكشاف الأخطاء وإصلاحها
- مجتمع الدعم
- تنزيلات البرامج
- الوثائق المتوفرة عبر الإنترنت
- معلومات الضمان
- قطع الغيار (عند توفرها)


انتقل إلى www.logitech.com/support/tvcamhd

استخدم المنتج الذي بحوزتك

عند استخدام كاميرا التلفزيون، يجب أن يكون التلفزيون قيد التشغيل ومعيناً إلى مدخل HDMI الصحيح.

عند تلقي مكالمة، تُصدر سماعة الرنين الموجودة على كاميرا التلفزيون صوتاً، ويومض ضوء النشاط. أثناء إجراء مكالمة فيديو، يومض ضوء النشاط بلون أبيض ثابت ليتيح لك معرفة أن الكاميرا قيد التشغيل. إذا كانت لديك مكالمة لم ترد عليها، يتم تشغيل مصباح مؤشر الرسائل؛ لتذكيرك بمراجعة سجل المكالمات.

الصفحة الرئيسية

My Skype profile (ملف تعريف Skype) 

Skype contacts (جهات اتصال Skype) 


Call history (سجل المكالمات) 

Dial pad (لوحة الطلب) 

Settings (الإعدادات) 

استخدام عناصر التحكم على الشاشة

رد/تعليق (Answer/Hang up) 

تجميد الفيديو (Freeze video) 

نافذة المعاينة (Preview window) 

لمزيد من المعلومات حول استخدام كاميرا التلفزيون وإجراء مكالمات، انتقل إلى www.logitech.com/support/tvcamhd

6 قم بتشغيل التلفزيون.

7 باستخدام وحدة التحكم عن بعد في التلفزيون، حدد مدخل HDMI المتصلة به كاميرا التلفزيون.

8 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإنهاء الإعداد باستخدام جهاز التحكم عن بعد لكاميرا التلفزيون.

قد تحتاج إلى المعلومات التالية لاستكمال الإعداد.

- اسم شبكة Wi-Fi (في حالة استخدام Wi-Fi)
- كلمة مرور Wi-Fi (في حالة استخدام Wi-Fi)
- معلومات تسجيل الدخول إلى Skype

فشل تنزيل البرنامج أو تم تجميد كاميرا الفيديو أثناء الإعداد

- افصل محول التيار المتردد قم أعد توصيله لإعادة تشغيل كاميرا التلفزيون.
- في حالة فشل إعادة التشغيل، يجب إعادة تشغيل الكاميرا من خلال إدخال دبوس في فتحة **Reset** (إعادة التعيين) في الجزء الخلفي من الكاميرا. اضغط باستمرار على الزر لمدة 3 ثوان أو حتى يبدأ مصباح LED للنشاط في الوميض.

لا يوجد فيديو أو صوت

- يجب تشغيل التلفزيون، وضبط مستوى صوته إلى مستوى مسموع.
- استخدم وحدة التحكم عن بعد في التلفزيون لتحديد مدخل HDMI المستخدم بواسطة كاميرا التلفزيون.
- افحص جميع توصيلات كبل كاميرا التلفزيون، بما في ذلك HDMI والطاقة وإيثرنت.
- هل يعمل المودم أو الموجّه جيدًا؟ هل تعمل خدمة الإنترنت لديك دون انقطاع؟
- ربما يواجه المتصل مشاكل في أجهزة الإنترنت مما ساهم في المشكلة.

لا يمكنني تشغيل Wi-Fi مع كاميرا التلفزيون

- تحقق من قوة إشارة Wi-Fi باستخدام كمبيوتر أو جهاز محمول. وإذا كانت الإشارة ضعيفة، فانقل الموجّه أو المودم إلى مكان أقرب للتلفزيون، أو قد تحتاج إلى استخدام اتصال بإيثرنت.
- يجب أن يكون موجّه أو مودم Wi-Fi متوافقًا مع 802.11g/n.

لقد نسيت اسم المستخدم وكلمة المرور الخاصين بي لشبكة

Wi-Fi

- راجع وثائق المودم أو الموجّه، أو اتصل بالشركة المصنّعة للمساعدة.
- لمزيد من استكشاف أخطاء الشبكة وإصلاحها تفصيليًا، انتقل إلى www.logitech.com/support/tvcamhd

جودة الصوت/الفيديو منخفضة

- هل الصوت مكتوم؟ جرّب رفع مستوى الصوت من التلفزيون.
- اخفض ضوضاء الخلفية المرتفعة.
- في حالة وجود صدى على أي من طرفي المكالمة، تأكد من وجود 20 سم على الأقل بين الميكروفونات والسماعات.
- ارفع إضاءة الغرفة أو اخفضها. تجنب الجلوس أو الوقوف وظهرك متجه نحو نافذة تضيء عليها الشمس أو مصباح مضيء.
- يتم تحسين صورة الفيديو لكاميرا التلفزيون لنطاق من 1 م إلى 4 م (أو من 3 أقدام إلى 12 قدمًا). تظهر الصور بأفضل ما يمكن في هذا النطاق.

- يمكن أن يساهم النطاق الترددي، وفقد الحزمة وعناصر التوصيل الأخرى في مدى جودة الفيديو ودقة الصور. لمزيد من استكشاف أخطاء الشبكة وإصلاحها تفصيليًا، انتقل إلى www.logitech.com/support/tvcamhd

لقد نسيت اسم المستخدم وكلمة المرور الخاصين بي لـ Skype

- للمساعدة، انتقل إلى support.skype.com.

مسح البيانات الشخصية

- قبل نقل ملكية كاميرا التلفزيون، تأكد من مسح معلومات الشخصية من الجهاز. انتقل إلى Settings (الإعدادات) < General (عام) < Clear user data (مسح بيانات المستخدم).

ما رأيك؟

نستأذنك في دقيقة واحدة من وقتك لتعبّر لنا عن رأيك. شكرًا لشرائك منتجنا.

www.logitech.com/ithink



België/Belgique	Dutch: +32-(0)2 200 64 44; French: +32-(0)2 200 64 40
Česká Republika	+420 239 000 335
Danmark	+45-38 32 31 20
Deutschland	+49-(0)69-51 709 427
España	+34-91-275 45 88
France	+33-(0)1-57 32 32 71
Ireland	+353-(0)1 524 50 80
Italia	+39-02-91 48 30 31
Magyarország	+36 (1) 777-4853
Nederland	+31-(0)-20-200 84 33
Norge	+47-(0)24 159 579
Österreich	+43-(0)1 206 091 026
Polska	00800 441 17 19
Portugal	+351-21-415 90 16
Россия	+7(495) 641 34 60
Schweiz/Suisse Svizzera	D +41-(0)22 761 40 12 F +41-(0)22 761 40 16 I +41-(0)22 761 40 20 E +41-(0)22 761 40 25

South Africa	0800 981 089
Suomi	+358-(0)9 725 191 08
Sverige	+46-(0)8-501 632 83
Türkiye	00800 44 882 5862
United Arab Emirates	8000 441-4294
United Kingdom	+44-(0)203-024-81 59
European, Mid. East., & African Hq. Morges, Switzerland	English: +41-(0)22 761 40 25 Fax: +41-(0)21 863 54 02
Eastern Europe	English: 41-(0)22 761 40 25
United States	+1 646-454-3200
Argentina	+0800 555 3284
Brasil	+0800 891 4173
Canada	+1-866-934-5644
Chile	+1230 020 5484
Colombia	01-800-913-6668
Latin America	+1 800-578-9619
Mexico	01.800.800.4500



www.logitech.com

© 2012 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. HDMI, the HDMI logo, and High Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing, LLC in the United States and other countries. Skype is a trademark of Skype or other related companies. Skype is registered in the United States Patent and Trademark Office, and with the Trademark Offices of the countries of Australia, Finland, Benelux, Hong Kong, Israel, Japan, Liechtenstein, New Zealand, South Korea, Switzerland, and Taiwan. Wi-Fi is a registered trademark of the Wi-Fi Alliance. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

620-004216.004